MANTA

24LHN39L



PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
EN USER MANUAL
ES MANUAL DE INSTRUCCIONES
PT MANUAL DE INSTRUÇÕES
HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS
SI NAVODILA ZA UPORABO

PL

SPIS TREŚCI

Wprowadzenie 2

Instalacja 2

Ostrzeżenia 3

Uwagi 3

Pilot 7

Podstawowe funkcje menu ekranowego OSD 10

Blokowanle 12

Karta produktu 14

WPROWADZENIE

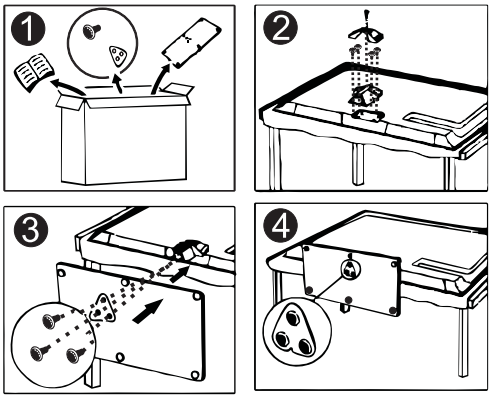
Bardzo dziękujemy za zakup naszego produktu, telewizora LED. Może on służyć jako kolorowy telewizor lub monitor komputerowy. Aby w pełni cieszyć się telewizorem od samego początku, uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję i zachowaj ją, aby móc zajrzeć do niej w przyszłości.

INSTALACJA

1. Umieść telewizor w pokoju w taki sposób, aby światło nie padało bezpośrednio na ekran. Całkowita ciemność lub odbijające się od ekranu światło może powodować zmęczenie oczu. Dla komfortu oglądającego zalecane jest łagodne oświetlenie pośrednie.
2. Zapewnij odpowiednią odległość między odbiornikiem a ścianą, aby umożliwić wentylację.
3. Unikaj nadmiernie nagrzanych miejsc, aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom obudowy telewizora lub awarii jego części.
4. Ten telewizor może zostać podłączony do napięcia 100-240V ~ 50/60HZ.
5. Nie umieszczaj telewizora w pobliżu źródeł ciepła takich jak grzejniki, kanały wentylacyjne, bezpośrednie działanie światła słonecznego lub w schowkach czy miejscach zamkniętych. Kiedy telewizor jest włączony, nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych.
6. Po odcięciu zasilania wskaźnik będzie świecił przez około 30 sekund. W tym czasie nie podłączaj ponownie telewizora, dopóki wskaźnik całkowicie nie zgaśnie. Bardzo dziękujemy za uwagę!

INSTRUKCJA MONTAŻU PODSTAWY TELEWIZORA

1. Otwórz karton i wyjmij telewizor oraz załączone akcesoria i podstawę (niektóre modele nie posiadają podstawy).
2. Aby uniknąć uszkodzenia telewizora, połóż go na stole przykrytym miękkim kocem, ekranem do dołu; podstawa powinna zostać przymocowana do telewizora za pomocą śrub.
3. Przykręć podstawę do telewizora.
4. Montaż jest ukończony.



Uwaga:
Rysunek służy jedynie celom poglądowym. Nie odnoś się do niego bezwzględnie

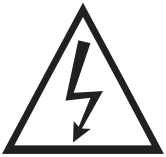
PL

OSTRZEŻENIE



UWAGA!

**NIE OTWIERAĆ.
RYZYKO PORAŻENIA
PRĄDEM.**



**UWAGA: ABY UNIKNĄĆ RYZYKA PORAŻENIA PRĄDEM.
NIE ZDEJMOWAĆ OBUDOWY.**

NIE ZAWIERA ELEMENTÓW OBSŁUGIWANYCH PRZEZ UŻYTKOWNIKA.

NAPRAWY ZLECAJ TYLKO WYKWALIFIKOWANEMU PERSONELOWI.



Ten symbol ma na celu ostrzec użytkownika przed ryzykiem porażania prądem. Nikt za wyjątkiem wykwalifikowanego personelu nie powinien rozkładać produktu na części.



Ten symbol ma na celu poinformować użytkownika o istotnych pouczeniach dotyczących użytkowania i konserwacji zawartych w niniejszej instrukcji.

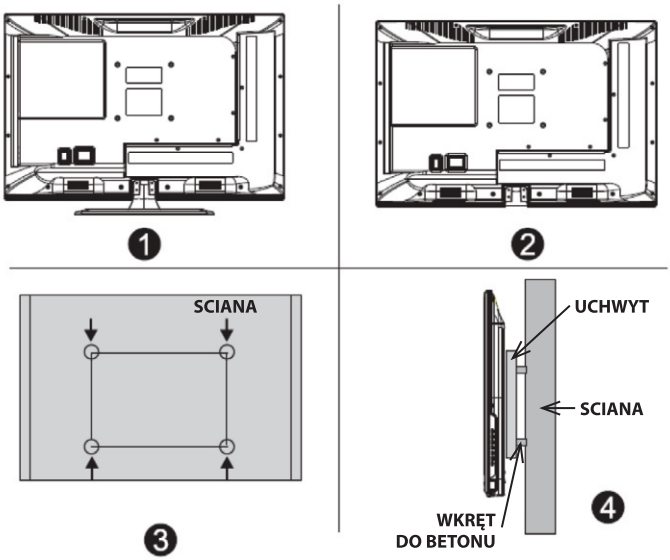


Części klasy pierwszej urządzenia powinny być podłączone do sieci przez gniazdko z uziemieniem. Nie należy korzystać z zepsutych wtyczek zasilania lub zepsutych instalacji.

MONTAŻ UCHWYTU TELEWIZORA

Przytwierdzenie telewizora do ściany

1. Na początku, umieść telewizor ostrożnie na stole i połóż pod nim trochę miękkiego materiału, aby uniknąć porysowania ekranu.
2. Użyj śrubokrętu aby odkręcić śruby umieszczone u dołu podstawy (zgodnie z kierunkiem strzałki, patrz: rys. 1) i zdejmij dolną podstawę (zachowaj ostrożność usuwając śruby i dolną podstawę).
3. Zastosuj uchwyt zgodny z rozmiarem i kierunkiem strzałek na rys. nr 2 i 3.



4. Wywierć w ścianie cztery odpowiednie dziury (rozmiar jedynie poglądowy) i umieść w nich śruby (części opcjonalne).
5. Zgodnie z punktem 4, użyj śrubokrętu do przykręcenia śrub z tyłu telewizora, a następnie powieś telewizor na ścianie.

Uwaga:

1. Uchwyt do zamontowania na ścianie jest częścią opcjonalną.
2. Gdy telewizor zostanie zamontowany, nie powinny znajdować się bezpośrednio przed nim i wokół niego żadne przedmioty; zachowaj stosowną odległość od wszelkich obiektów.
3. Montując telewizor, zwrócić się o pomoc do wykwalifikowanej osoby, w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
4. Rysunki służą jedynie celom poglądowym.
5. Postępuj zgodnie z instrukcją montażu uchwytu do telewizora.
6. Użyj uchwytu kompatybilnego z zestawem do montażu ściennego VESA.

PRZYCISKI TELEWIZORA I INTERFEJS TERMINALU

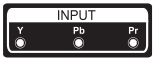
Przyciski telewizora

Uwaga: Poniższy opis jest jedynie schematem funkcyjnym, a rzeczywista pozycja i układ przycisków mogą się od niego różnić, w zależności od modelu telewizora

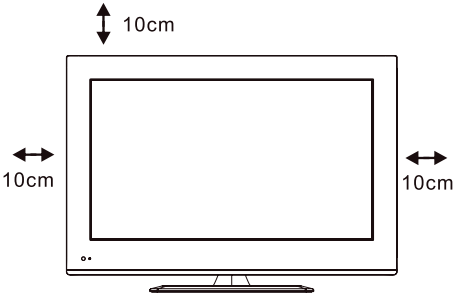
VOL+	Zwiększ głośność
VOL–	Zmniejsz głośność
CH+	Kanał w górę
CH–	Kanał w dół
MENU	Naciśnij, aby wybrać menu główne
SOURCE	Wybierz źródło sygnału
POWER	Włącz lub wyłącz telewizor

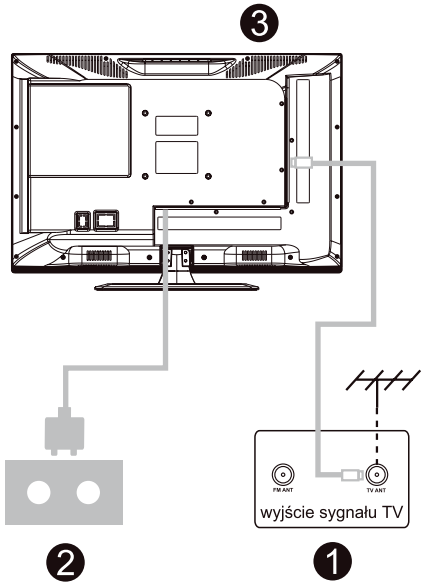
Interfejs terminalu

Uwaga: Poniższy opis dotyczy różnych interfejsów terminalu, a rzeczywista pozycja i układ przycisków mogą się od niego różnić, w zależności od modelu telewizora

	**Wejście HDMI** Połączenie HDMI umożliwiające odbieranie cyfrowego sygnału video.		**Gniazdo CI** Czytnik kart CI (Common Interface); wymagane jest podłączenie modułu CAM (Conditional Access Module) stosowane go przy odbieraniu telewizji kablowej.
	**COAXIAL** Podłącz odbiornik SPDIF		**Wejście AV** Zewnętrzny sygnał AV oraz prawy/lewy kanał audio.
	**Wejście AUDIO PC** Odbieranie sygnału VGA i audio po podłączeniu kabla do gniazda VGA.		**Wejście Y Pb Pr** Umożliwia podłączenie złącza kompozytowego urządzenia DVD/VCR (niektóre modele nie są wyposażone w takie gniazdo).
	**Wejście VGA** Wejście sygnału analogowego PC.		**Gniazdo USB** Umożliwia podłączenie urządzenia USB w celu odtworzenia zapisanych plików lub nagrywania programów za pomocą funkcji PVR.
	**ANT 75** Podłącz antenę/telewizję kablową (75/ VHF/UHF		**Wyjście na słuchawki** Po podłączeniu słuchawek nie ma możliwości odtwarzania dźwięku za pomocą głośników.

INSTALACJA ORAZ PODŁĄCZENIE TELEWIZORA





Umiejscowienie telewizora

Ustaw telewizor na stabilnej powierzchni, która udźwignie jego ciężar.

Aby uniknąć zagrożenia, nie narażaj telewizora na działanie wody i wysokich temperatur (światła, świeczek, urządzeń grzewczych). Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych znajdujących się na tylnej obudowie telewizora.

Podłączenie anteny oraz podłączenie do zasilania

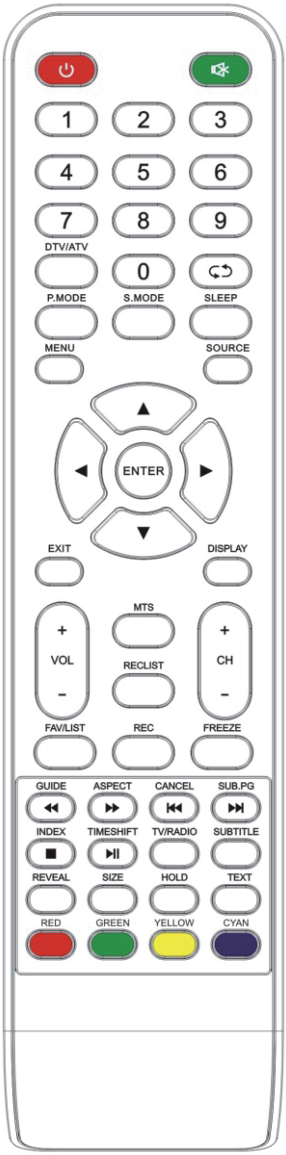
1. Podłącz kabel antenowy do wejścia antenowego znajdującego się w tylnej części telewizora.
2. Podłącz przewód zasilający telewizor (AC 100-240 V~ 50/60 Hz).

Włącz telewizor

3. Naciśnij przycisk zasilania. Wskaźnik czuwania zmieni kolor na zielony. Jeżeli telewizor jest w trybie czuwania (wskaźnik świeci się na czerwono), naciśnij przycisk zasilania znajdujący się na pilocie, aby włączyć telewizor.

Uwaga:
Ilustracje mają jedynie charakter poglądowy.

PILOT



POWER: Naciśnij ten przycisk , aby włączyć/wyłączyć telewizor.
MUTE: Naciśnij ten przycisk, aby wyciszyć lub przywrócić dźwięk. 0-9 : Wybierz i przejdź do kanału za pomocą przycisków 0 - 9 . DISPLAY: Wyświetlanie informacji o TV .
PMODE: Wybierz tryb obrazu .
SMODE: Wybierz tryb dźwięku .
ENTER : Wybierz wybraną opcję lub wykonać wybraną operację .
SOURCE: Naciśnij przycisk, aby zmienić źródło sygnału.
SLEEP : Ustawianie wyłącznika czasowego .
AUDIO: Zmienia tryb NICAM
CZERWONY, ZIELONY, ŻÓŁTY, NIEBIESKI : odpowiadają różnym opcjom w Telegazecie .
TV MENU : Naciśnij ten przycisk, aby wejść do menu głównego dla różnych opcji regulacji ustawień .
EXIT : Wyjście.
CH +/- : Zmień kanał w górę i w dół .
VOL +/- : Regulacja głośności.
GUIDE/open: Wyświetla przewodnik urzytkowniaka EPG/ wysywa szyfladę na płytę REC: Nagrywanie w trybie rzeczywistym
FAV : Przełączanie między ustalonym klienta “ listy ulubionych “
MIX: Wygór sposobu wyświetlania telegazety
TEXT: Naciśnij przycisk, aby przejść do trybu teletekstu .
HOLD: Zatrzymanie fragmentu wielostronicowe na ekranie w trybie teletekstu. SUBPAGE : Wykonać funkcję subcode w tekście , podczas gdy wejście w tryb wyświetlania tekstu .
INDEX : Naciśnij ten przycisk , aby przejść do strony indeksu telegazety .
SIZE : Wyświetlanie od górnej, dolnej lub wszystkie strony które łatwo odczytać w trybie teletekstu .
SUBPAGE: Wybór podstron, jeśli bieżąca strona je zawiera
SIZE: Zmienia wielkość obrazu w trybie telegazety.
MEDIA: Włącza menu odtwadania multimediów.
REVEAL : Naciśnij ten przycisk, aby ujawnić ukryte informacje na stronie telegazety .
Naciśnij ponownie, aby ukryć informacje .
SUBTITLE: Wyświetla informacje o napisach
TV / RADIO : Przełączanie pomiędzy TV i radio.
AUTO: Automatycnie dopasowuje format obrazu.
HDMI: Włącza ustawienia HDMI
⏯: Naciśnij przycisk, aby rozpocząć odtwarzanie mediów, lub wstrzymać odtwarzanie.
◀◀: Naciśnij, aby odtwarzać do tyłu
▶▶: Naciśnij przycisk, aby grać dalej.
■ : Zatrzymanie odtwarzania mediów.
⏮: Przejdź do poprzedniego rozdziału
⏭: Przejdź do następnego rozdziału

Wkładanie baterii

Otwórz tylną klapkę znajdującą się z tyłu pilota przesuwając ją w dół. W przegrodzie umieść dwie baterie AAA w taki sposób, by ich + oraz – odpowiadały oznaczeniom. Nie wkładaj starych baterii razem z nowymi ani nie używaj różnych rodzajów baterii razem. Zamknij tylną klapkę. Przesuń ją aż usłyszysz kliknięcie oznaczające prawidłowe zamknięcie.

Korzystanie z pilota

O ile nie wskazano inaczej, pilot służy do obsługi wszystkich funkcji telewizora.

Zawsze kieruj pilot bezpośrednio w stronę czujnika znajdującego się na telewizorze.

UWAGA

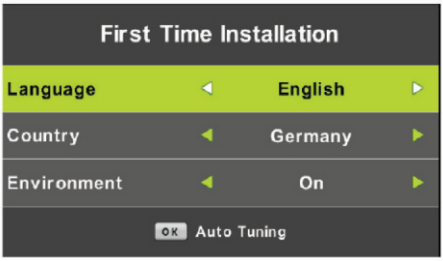
Baterie znajdujące się w urządzeniu nie powinny być narażone na działanie wysokich temperatur np. światła słonecznego, ognia itp.

PODSTAWOWE FUNKCJE MENU EKRANOWEGO OSD

Przewodnik instalacji

Jeżeli po raz pierwszy włączasz telewizor i w jego pamięci nie ma żadnych kanałów, na ekranie pojawi się Przewodnik instalacji.

1. Naciśnij przycisk ▼/▲/◄/►, aby wybrać język.
2. Naciśnij przycisk ▼/▲/◄/►, aby wybrać kraj.
3. Naciśnij przycisk ▼/▲/◄/►, aby wybrać tryb energii.



Uwaga: Szukanie platformy zajmuje dużo czasu, prosimy o cierpliwość!

Kanały

Naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić menu główne. Naciśnij przycisk ◄/►, aby wybrać CHANNEL (kanał) w menu głównym.

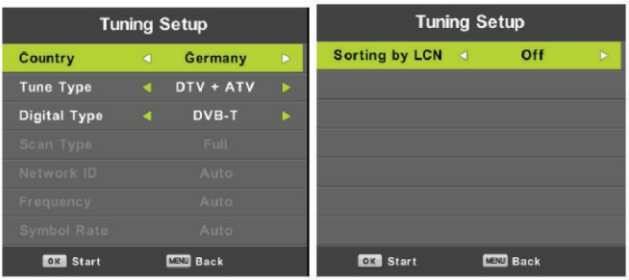


1. **Automatyczne strojenie**

   Naciśnij przycisk ▼/▲, aby wybrać „Auto Scan" (automatyczne skanowanie)

   Naciśnij przycisk ▼/▲, aby wybrać kraj i naciśnij przycisk ▼/▲, aby wybrać rodzaj strojenia i rodzaj telewizji cyfrowej.

Naciśnij przycisk OK, aby rozpocząć skanowanie. Naciśnij przycisk MENU, aby pominąć lub przycisk EXIT, aby zakończyć.



Uwaga: Szukanie platformy zajmuje dużo czasu. Prosimy o cierpliwość!



2. Ręczne skanowanie kanałów telewizji analogowej

Naciśnij przycisk ▼/ ▲, aby wybrać „Manual scan" (ręczne skanowanie), naciśnij przycisk ►, aby wybrać ręczne strojenie kanałów telewizji analogowej. Naciśnij przycisk MENU, aby wrócić do poprzedniego menu. Naciśnij przycisk EXIT, aby wyjść z menu.



3. Ręczne strojenie kanałów telewizji cyfrowej

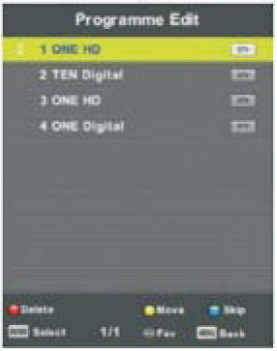
Naciśnij przycisk ▼ / ▲, aby wybrać „Digital Manual Scan" (ręczne skanowanie kanałów telewizji cyfrowej), naciśnij przycisk ►, aby rozpocząć. Naciśnij przycisk MENU, aby wrócić do poprzedniego menu.

Naciśnij przycisk EXIT, aby wyjść z menu.



4. Edycja kanałów

Naciśnij przycisk ▼/▲, aby wybrać „Channel Edit" (edycja kanałów) i naciśnij przycisk ENTER, aby wejść.



a. DELETE (usuń)

Naciśnij przycisk ▼/ ▲, aby wybrać program i jednokrotnie naciśnij czerwony przycisk, aby usunąć program.

b. SKIP (pomiń)

Naciśnij przycisk ▼/ ▲, aby wybrać kanał, który chcesz pominąć i naciśnij niebieski przycisk, aby pominąć. Naciśnij ponownie niebieski przycisk, aby anulować ustawienie.

c. MOVE (przenieś)

Naciśnij przycisk ▼/ ▲, aby wybrać kanał i naciśnij żółty przycisk, aby przenieść. Następnie naciśnij przycisk ▼/ ▲, aby wybrać kanał, z którym chcesz zamienić poprzedni kanał. Ponownie naciśnij żółty przycisk, aby potwierdzić.

BLOKOWANIE

Naciśnij przycisk MENU, aby otworzyć menu ekranowe. Następnie naciśnij przycisk ◄/► aby wybrać „Lock System" (system blokowania). Hasło domyślne to 0000.



Uwaga: Hasło administratora to 8899.

1. Naciśnij przycisk ▼ / ▲, aby wybrać „System Lock" (blokada), a następnie naciśnij przycisk ◄/►, aby wybrać „On" lub „Off" (włączona lub wyłączona).

2. Naciśnij przycisk ▼/▲, aby wybrać „Set Password" (ustaw hasło) i ustaw nowe hasło.

3. Naciśnij przycisk▼/▲, aby wybrać „Channel Locks" (blokada kanałów) i naciśnij zielony przycisk, aby wybrać kanał lub kanały, które chcesz zablokować.

4. Naciśnij przycisk ▼/▲, aby wybrać „Parental Guidance" (kontrola rodzicielska) i naciśnij przycisk ◄/►, aby ustawić.

5. Naciśnij przycisk ▼/▲, aby wybrać „Key Lock", (blokada klawiszy), a następnie naciśnij przycisk, aby wybrać „On" lub „Off" (włączona lub wyłączona), Klawiatura nie będzie aktywna, jeśli wybierzesz opcję „On".

6. Naciśnij przycisk ▼/ ▲, aby wybrać „Hotel Mode" (tryb hotelowy) i naciśnij przycisk ►, aby otworzyć podmenu i ustawić.



UWAGA! Wygląd produktu oraz jego parametry techniczne mogą ulec zmianie bez konieczności informowania o tym użytkowników. Wspomniane zmiany mogą dotyczyć głównie parametrów technicznych, oprogramowania i aktualnej instrukcji obsługi, która stanowi jedynie źródło ogólnej wiedzy na temat korzystania z produktu. Producent ani dystrybutor nie ponoszą jakiejkolwiek odpowiedzialności z tytułu powstania ewentualnych roszczeń odszkodowawczych wynikających z jakichkolwiek nieścisłości lub błędów w opisach zawartych w treści instrukcji obsługi.



UWAGI DOTYCZĄCE UTYLIZACJI

Starsze urządzenia, na których znajduje się symbol jak pokazano na rysunku, nie można wyrzucić z odpadami domowymi. Należy oddać je do konkretnego składowiska (skontaktować się z lokalnymi władzami) lub do sprzedawcy. Te strony zapewnią bezpieczną utylizację bez szkody dla środowiska.

KARTA PRODUKTU

24LHN39L

Dostawca : Manta S.A.
Model dostawcy : 24LHN39L
Klasa energetyczna : A
Przekątna ekranu: 61 cm, 22”
Zużycie energii w trybie włączenia: 24W
Roczne zużycie energii: 35 kWh/rocznie
Zużycie energii w trybie czuwania: <0,5 W
Rozdzielczość ekranu (ilość poziomych i pionowych linii) 720x1080

PL

INFORMACJA O PRAWIDŁOWYM POSTĘPOWANIU W PRZYPADKU UTYLIZACJI URZĄDZEŃ ELEKTRONICZNYCH I ELEKTRYCZNYCH

Umieszczony na naszych produktach symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi.

Właściwe działanie w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów lub ich recyclingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. W niektórych krajach produkt można oddać podczas zakupu nowego urządzenia.

Prawidłowa utylizacja urządzenia daje możliwość zachowania naturalnych zasobów Ziemi na dłużej i zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

MANTA

Polska firma rodzinna

Manta S.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego 24LHN39L jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem: www.manta.com.pl

INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: serwis@manta.com.pl

od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-17:00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 332 34 63 or e-mail: serwis@manta.com.pl

from Monday to Friday, 9:00-17:00

The manufacturer reserves the right to make changes to product specifications without notice.

RoHS

Made in P.R.C.

FOR MANTA EUROPE

MANTA

24LHN39L



USER MANUAL

EN

Table Of Contents

Preparations Guide

Safety Information.....2
Important Safety Precautions.....3

Installed And Connected TV

TV Bracket assemble.....4
TV Buttons And Terminal Interface.....5

Install And Connect TV.....6
TV Stand installation Instructions.....6

TV Menu

First Time Installation.....7
Main Menu Operation.....8
Lock Menu.....10
Lock System 10
Channel Lock.....11

Other Information

Help.....12
Specifications.....13
Remote Controller.....14

This user manual for reference only

EN

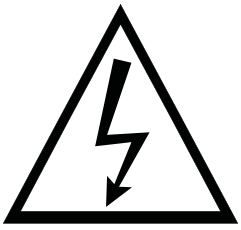
Safety Information

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

High voltages are used in the operation of this product.to reduce the risk of electric shock,do not remove cover of the cabinet, refer servicing to qualified service personal

If the TV any changes or coarse adjustment, electric shocks to be hurt, do not attempt to open a machine-maintenance, customer contact centres needed overhaul.

	**The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating in the literature accompanying the appliance.**
	**Warning** **The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle,is inten ded to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.**

Important Safety Precautions

1) Read these instructions.
2) Keep these instructions.
3) Heed all warnings.
4) Follow all instructions.
5) Do not use this apparatus near water.
6) Clean only with dry cloth.
7) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety, If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at Plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11) Only use attachments /accessories specified by the manufacturer.
12) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury tip-over.



13) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

Caution:

14) To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
15) The mains plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
16) The socket-out shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
17) This product should never be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacture's instructions have been adhered to.
18) The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquid, such as vases, shall be placed on the apparatus.
19) Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
20) Wall or Ceiling Mounting - The appliance should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacturer.
21)  Never place the TV, remote control or batteries near naked flames or other heat sources, including direct sunlight. To prevent the spread of fire, keep candles or other flames away from the TV, remote control and batteries at all times.
22) The USB terminal should be loaded with 0.5 A under normal operation.

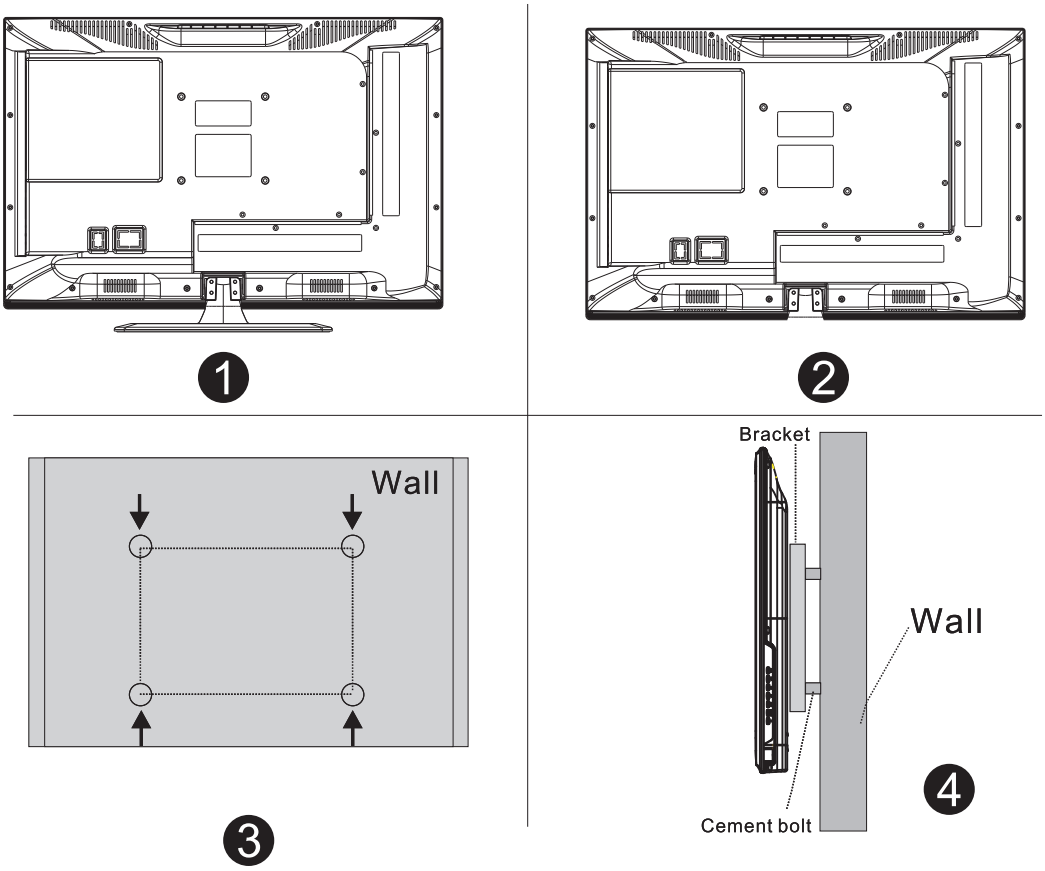
These servicing instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions. unless you are qualified to do so.

23) The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
24) ⧈ This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth
25) The maximum using environment temperature is 45 degrees.
The Maximum using altitude is 2000 meters

TV Bracket assemble

Fix the TV on the wall

1.First,put the TV on the table smoothly and put some soft cloth on the table to avoid scratching the screen.
2.User the screw driver to take off the screws which are fixed on the bottom stand (the direction of the arrow, refer to the ptoto1).And take off the bottom stand(please take off the screws and bottom stand carefully).
3.Make one bracket which can fix on the wall according to the size of arrow direction of photo2 and photo3.
4.Drill four holes properly on the wall (the size only for reference) and put into four screws.(optional parts) Drill four holes properly on the wall (the size only for reference) and put into four screws.(optional parts)
5.according to the step 4,use the screwdriver to lock the screw on the back of the TV. then hang the TV on the wall.



Note:

1.The bracket fixed on the wall is optional part.
2.when you assemble the TV, there should be no other articles on the around and front and please keep the distance from other articles.
3.When assemble the TV, please ask the career man to fix in order to avoid the danger.
4.The fixing picture is only for reference.
5.Please follow the use manual about bracket assemble to fix the TV.
6.Attach the mounting bracket from the VESA compatible wall mounting kit.

TV Buttons And Terminal Interface

TV Buttons

Note: The following is only functional schematic, And the actual position and arrangement of different models may be different.



⏻:Turn ON/OFF Power.

SOURCE:External Signal Input Selection.

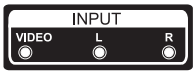
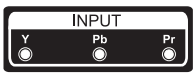
MENU:Display Main MENU And Confirm MENU Item Selection.

CH+/-:Selecting Channel.

VOL+/-:Adjusting Volume.

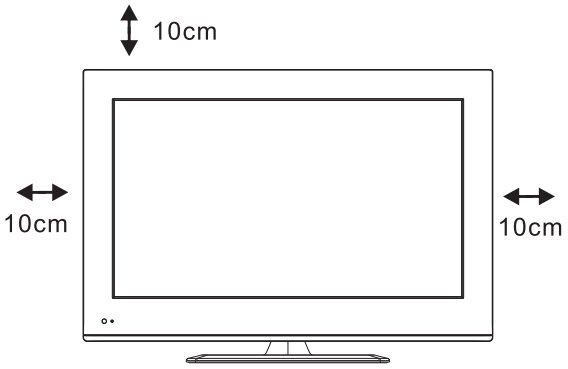
Terminal Interface

Note: The following are the various terminal interface, the actual position and arrangement, the number of different models may be different.

	**AV input** External AV Signal Input And Relevant Right/Left Sound Channel		**EARPHONE output** When earphones are plugged in, speakers are disabled
	**CI SLOT** The card reader input CI(common interface) this requires CAM (conditional access module) used for pay TV.		**USB input** Connect a USB device here to play its media files or to recordprograms via the PVR function.
	**Y Pb Pr input** Connect to the composite terminal of your DVD/VCR (Some models without this interface)		**COAXIAL** Connect the SPDIF receiver.
	**HDMI input** Digital signal input from HDMI video connector.		**VGA input** PC analog signal input
	**ANT 75** Connect the antennal/cadle tv input (75/VHF/UHF)		**PC AUDIO INPUT** VGA input and audio input when VGA input

EN

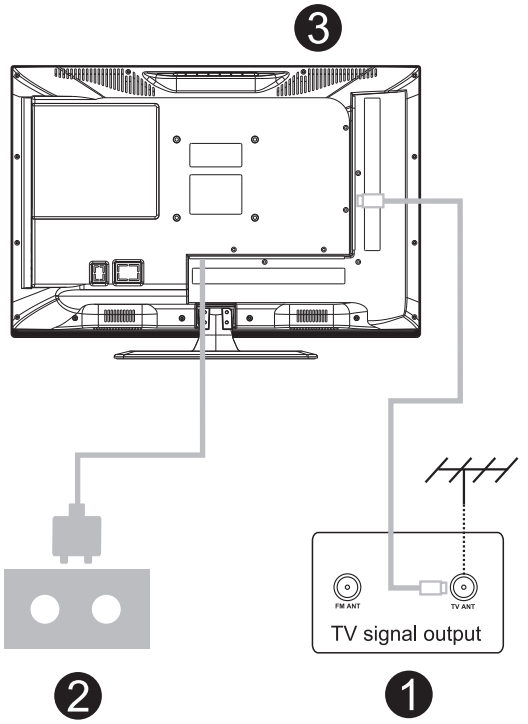
Install And Connect TV



Set your TV

To put your TV in a firm place which can bear the weight of the TV.

To avoid danger, please don't expose the TV near water or heating place (such as light, candle, heating machine),do not block the ventilation at the back of TV.



Connect antenna and power

1.Connect the antenna cable to the antenna socket on the back of the TV.

2.To plug the power cord of TV.

Turn on TV

3.Press the power button of the TV the indication light will turn to green. if it is on standby mode (the light is red),press the power button on the remote control to turn on the TV.

Note:

Picture for reference purposes only.

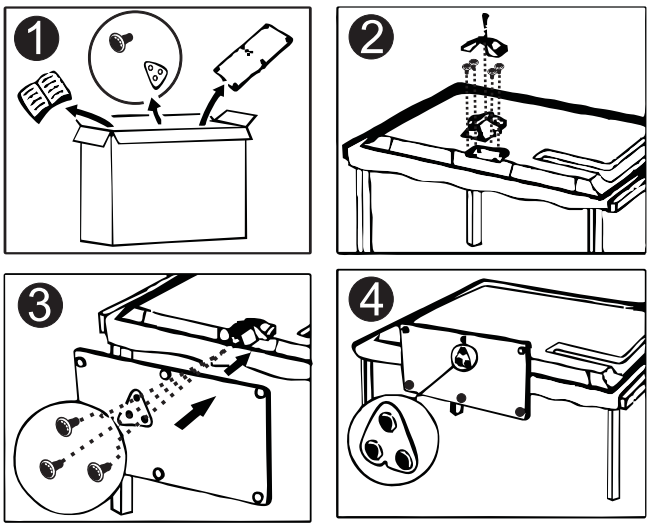
TV Stand Installation Instructions

1.Open the carton and remove the TV and scattered accessories and base (some models without base).

2.to avoid the injury of the TV, covered with a soft mattress, put it on the table, face down on a soft mattress, the base of the neck is fixed on the TV with screws.

3.screw the base and connected to the TV.

4. the installation is complete.



Note:

Picture for reference purposes only.

Please prevail in kind

EN

First Time Installation

Connect an RF cable from the Tv's input called "RF-In" and to your TV Aerial socket.

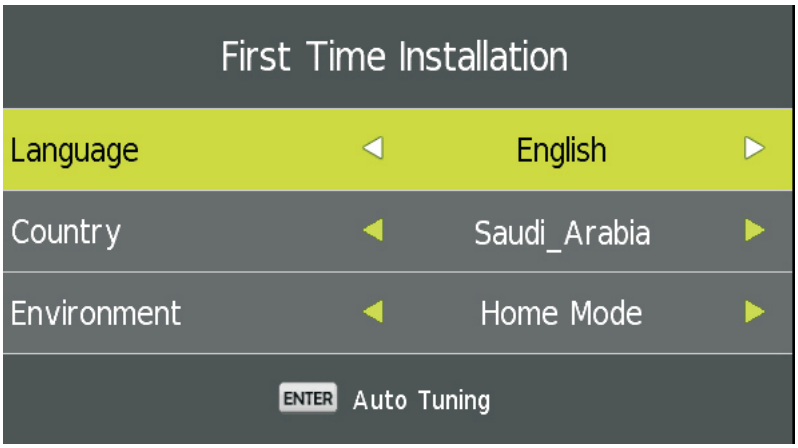
Select Language

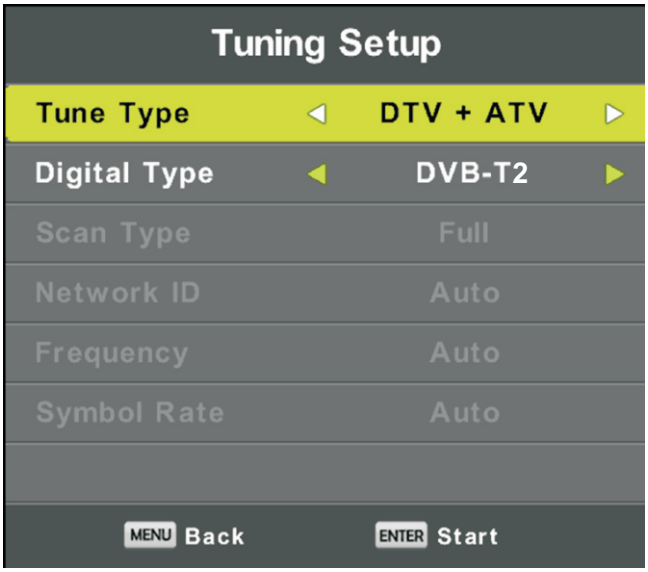
Press ◀ / ▶ button to select the language to be used for menus and message.

Select Country

Press ▼ / ▲ button to highlight country menu.

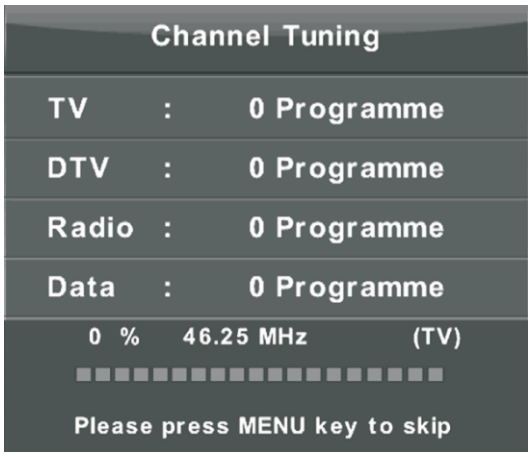
Press ◀ / ▶ button to select the country you want to.

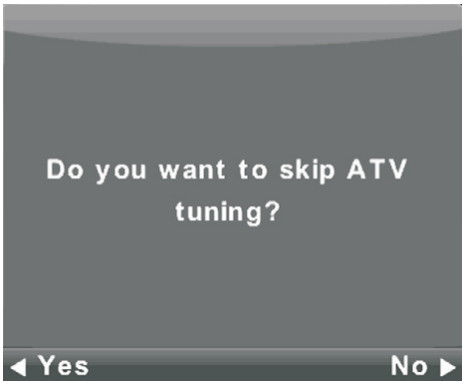


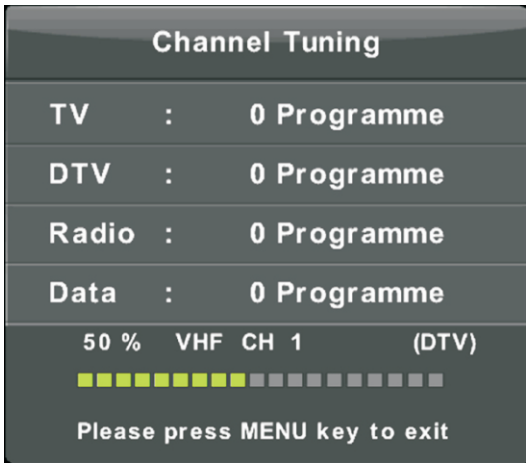


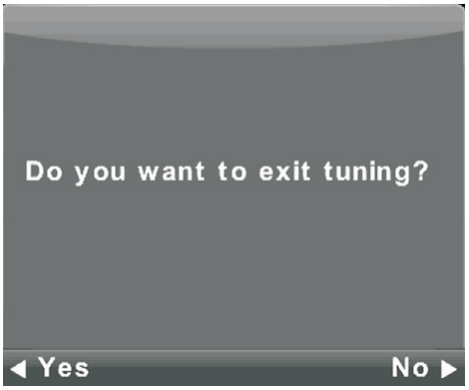
Auto Tuning

First tuning ATV, press Menu and left arrow button to skip ATV tuning,
Second tuning DTV, press Menu and left arrow button to skip DTV tuning.









Main Menu Operation

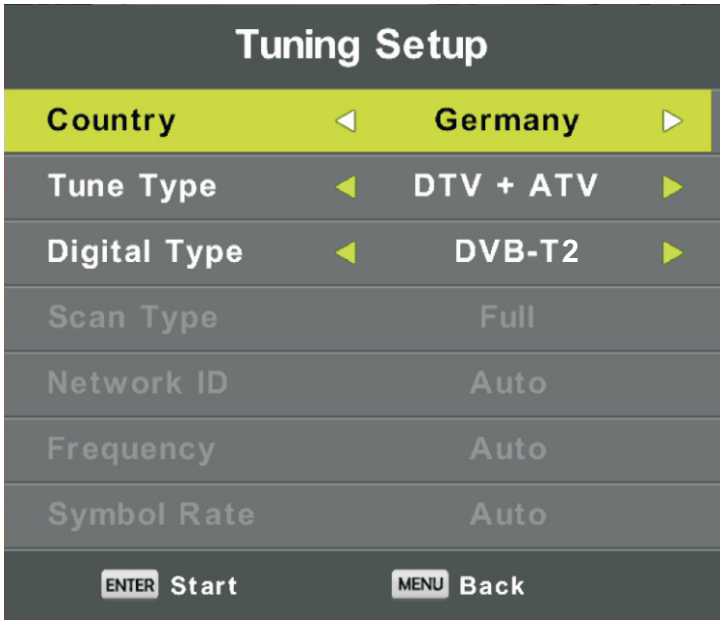
Channel Menu

Press **MENU** button to display the main menu.
Press◄/►button to select **CHANNEL** in the main menu.

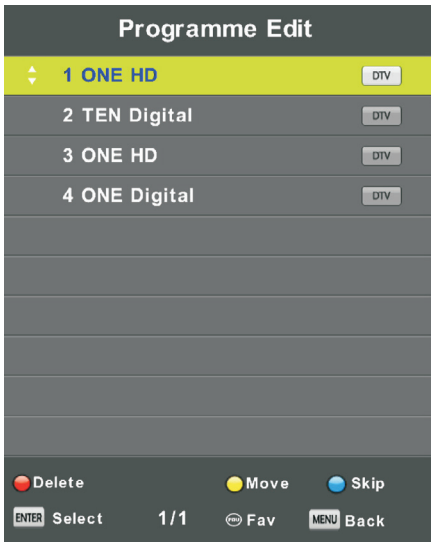


1. Press▼/▲button to select the option that you want to adjust in the **CHANNEL** menu.
2. Press **Enter** button to adjust.
3. After finishing your adjustment, Press **Enter** button to save and return to the previous menu.

Auto Tuning
Press▼/▲button to select Auto Tuning, then press **Enter/**▶button to enter.



Program Edit
Press▼/▲button to select Program Edit, then press **Enter** button to enter sub-menu.





The three colored key is the shortcut key for programming the channel.

First press ▼/▲ to highlight the channel you want to select, then:

Press the Red button to delete the program in the list.
Press the Yellow button to move the channel in the list.
Press the Blue button to skip the selected channel.
Press Fav button to add or remote the channel to your favorite list.
(Your TV set will skip the channel automatically when using CH+/- to view the channels.)

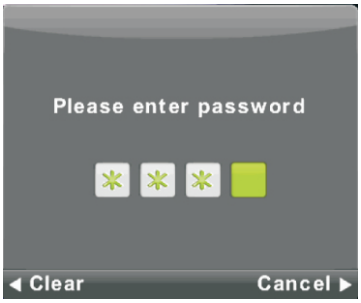
Lock Menu

Press **MENU** button to display the main menu.
Press ◀/▶ button to select **Lock** in the main menu.



1. Press ▼ / ▲ button to select the option that you want to adjust in the **LOCK SYSTEM** menu.
2. Press **Enter**/◀/▶button to adjust.
3. After finishing your adjustment, Press **MENU** button to return back to the previous menu

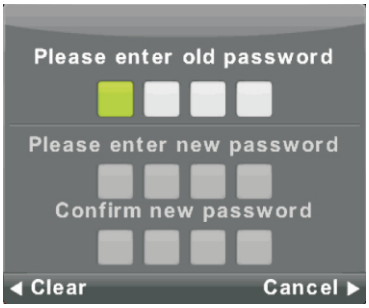
Lock System



Press ▼ / ▲ button to select System Lock,
then press **Enter** button to make the following 3 options valid.

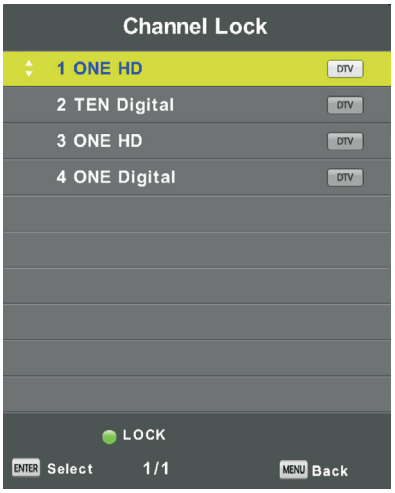
Default password is 0000,and if forget what you set,
please call the service center.

Set Password



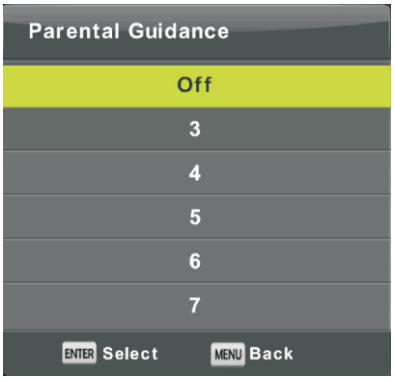
Press ▼ / ▲ button to select Set Password,
then press **Enter** button to enter sub-menu to set new password.

Channel Lock



Press ▼ / ▲ button to select Channel Lock
then press **Enter** button to enter sub-menu to select.
Press Green button to lock or unlock the channel.

Parental Guidance

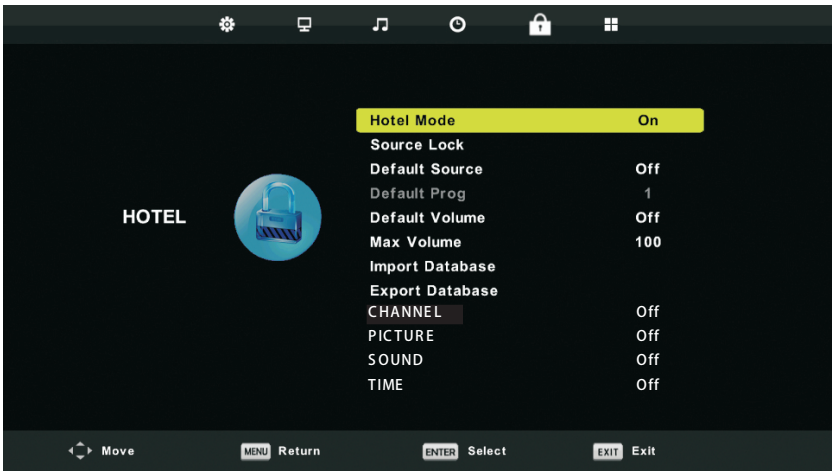


Press ▼ / ▲ button to select Parental Guidance,
then press **Enter** button to enter sub-menu to select the number of age which is suitable for your children.

Key Lock

Press ▼ / ▲ button to select Key Lock, then press ◄/► button to select Off or On.
When Key Lock's statue is on, you can't use the Key panel button.

Hotel Mode(Need s upport the Hotel Mode)



1. Press ▼ / ▲ button on the remote control to select hotel mode in the **Lock** menu.
2. Press **Enter** button on the remote control to enter the sub-menu.
3. After finishing your adjustment, Press **MENU** button to save and return back to the previous menu.

Help

No power	• Check if the AC cord of TV is plugged in or not. If there's still no power, please disconnect the plug, and reconnect to the socket after 60 seconds. Turn the power back on.
Signal not received properly	• Double or phantom images may appear on your TV if there are high buildings or mountains close to where you are. You can adjust the image thru manual operation: consult instruction of vernier regulation, or adjust the direction of the external antenna. • If you use an indoor antenna, under certain circumstances signal reception may be more difficult. Adjust the direction of the antenna for optimum reception. If this does not improve reception, you may have to switch to an external antenna.
No picture	• Check if the antenna at the back of the TV is connected properly. • View other channels to see if the problem still occurs.
Video appears with no audio	• Try increasing the volume. • Check if the TV's sound is on mute or not.
Audio is present, but video does not appear or is discolored	• Try adjusting the contrast and brightness.
Static noise affects video and audio quality	• Check if the antenna at the back of the TV is connected properly.
Broken lines on screen	• Electrical appliances such as hair dryers or vacuums etc. may be interfering with your TV set. Switch these appliances off.
Remote doesn't work	• Make sure the plastic bag which came with the remote control is removed. Try using the remote in a shorter distance from the TV. Check if the placement of the batteries is correct, or try using new batteries with the remote control. • The TV will go into Standby mode if it receives no response in a few minutes.
No video (PC mode)	• Please check if the cable is connected to the VGA port correctly, or if the cable is bent in some places.
Vertical line blinking (PC Mode)	• Enter the main menu, and adjust the vertical placement to eliminate the vertical line.
Horizontal tearing (PC Mode)	• Adjust the horizontal placement of the screen to clear any horizontal lines.
Screen is too bright or dark (PC Mode)	• Adjust the brightness or contrast in the main menu.
No response from the PC	• Check if the PC's display resolution is set to a compatible resolution for the TV.
Lines appearing when a device is connected to the RCA port	• Make sure you are using a cable of good quality.
Problems are unresolved	• Unplug the power cable and wait for 30 seconds, then reconnect to the socket. If problems still persist, do not attempt to repair the TV by yourself. Kindly contact the service center.

Do not leave your TV displaying a static image, whether it is from a paused video, menu screen, etc. for an extended period of time, doing so will damage the display and may cause image burn-in.

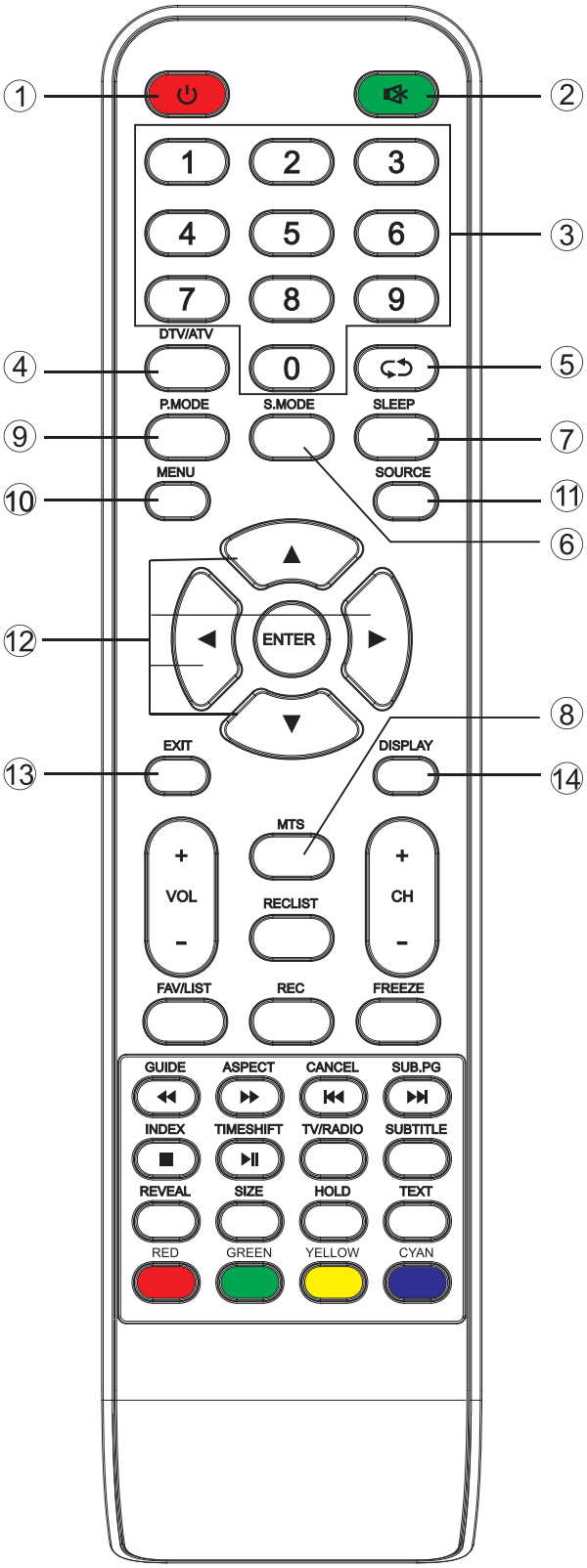
Specifications

Screen Size	power Consumption	Main accessories
16″	24W	User's manual x1 Remote controller x1 Power cord x1 AAA Batteries x2
19″	36W/48W	
22″	36W/48W	
24″	36W/48W	
28″	36W	
32″	56W/65W/100W	
39″/40″	60W/70W/76W	
42″	67W/70W/95W/100W	
43″	65W/80W	
50″	100W/108W/135W	
55″	100W/135W/140W/160W	
65″	159W/165W/195W	

★ LIFE TIME : 60,000 Hrs

Remote Controller

1. **POWER**: Sets your TV to power on or standby mode.
2. **MUTE**: Press to mute the sound. Press again or press VOL+ to unmute.
3. **0-9**: Press 0~9 to select a TV channel directly while watching TV. The channel will change after 2 seconds. Applicable for entering page number in teletext mode and so on.
4. **DTV/ATV**: Switch between analog and digital TV.
5. : Return to the previous viewed program.
6. **S.MODE**: Press to cycle through the different sound settings.
7. **SLEEP**: Select the amount of time before TV turns itself off automatically.
8. **MTS**: Press to search the NICAM mode.
9. **P.MODE**: Press to cycle through the different picture settings.
10. **MENU**: Allows you to navigate to the on-screen menus.
11. **SOURCE**: Opens the main menu, press to list the sources.
12. ▲▼◄► **ENTER**: Allows you to navigate the on-screen menu and adjust the system settings to your preferences.
13. **EXIT**: Exits from the menu or sub-menu and cancels the function in process (if applicable).
14. **DISPLAY**: Press to display the source and channel's info.

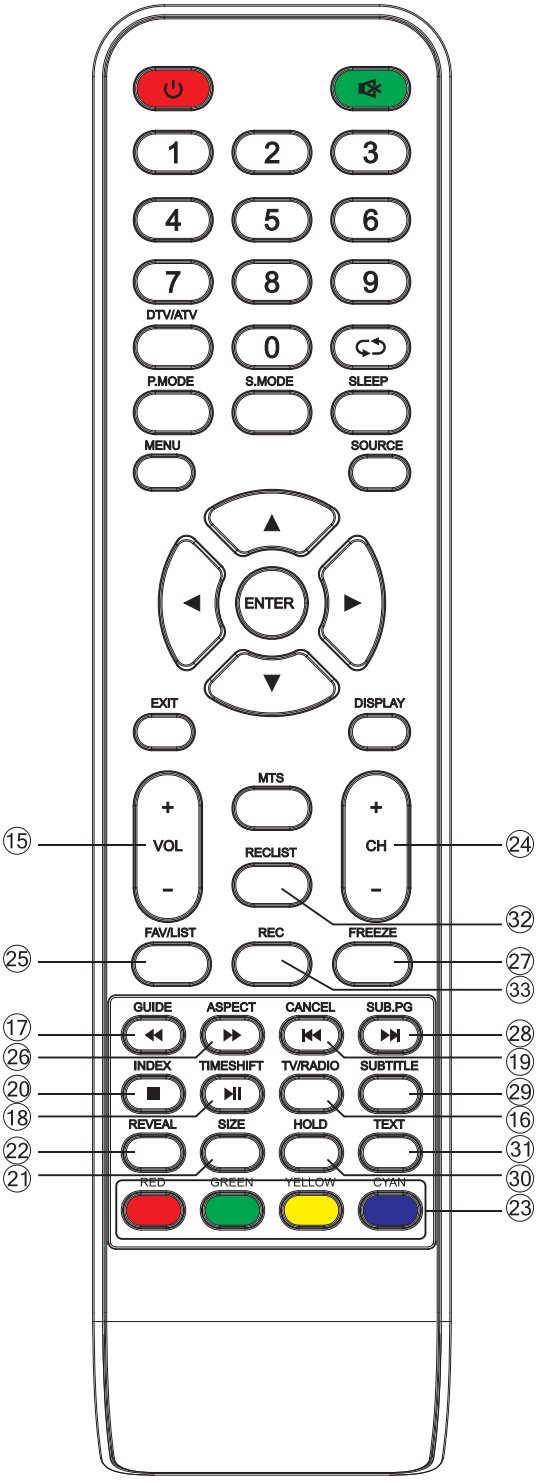


Battery Installation:

Remove the battery compartment lid on the rear of the remote control by sliding the lid down, then off. Put two AAA batteries inside the battery compartment with their + and – ends aligned as indicated. Do not mix old and new batteries or different types of batteries. Slide the lid until you hear it click into place.

Remote Controller

15. **VOL+/VOL-**: Press to increase/ decrease the sound level.
16. **TV/RADIO**: When watching a channel, allows you to switch between TV and Radio modes.
17. **GUIDE**: 1. Launches the EPG 2. Fast reverse in PVR or Media Player mode.
18. **TIME SHIFT**: 1. DTV channel time shift function. Play on PVR or Media Player mode.
19. **CANCEL**: 1. When a page is selected in the text mode, it may take some time before it becomes available. Pressing the CANCEL key will return to the TV mode. When the required page is found, the page number will appear at the top of the TV picture. Press the CANCEL key to return to the text mode for you to browse this page. 2. Previous chapter in PVR or Media Player mode.
20. **INDEX**: 1. Request the Index page in teletext mode. 2. Previous chapter in PVR or Media Player mode.
21. **SIZE**: Change the size of display in Teletext mode.
22. **REVEAL**: Reveal or hide the hidden words.
23. **COLOR BUTTONS**: Teletext switch of the analog parts, the items selection in the menu of the digital parts and the MHEG5 function in the DVB menu.
24. **CH+/CH-**: Press to scan through channels.
25. **FAV/LIST**: Press to open the favorite list. Then you can select a favorite channel.
26. **ASPECT**: 1. Select picture scale. 2. Fast forward in PVR or media player mode.
27. **FREEZE**: Press to freeze the picture.
28. **SUB.PG**: 1. Press to access a sub-page. Next chapter in PVR or media player mode.
29. **SUBTITLE**: Shows and sets the language of current DTV.
30. **HOLD**: On or off for current page display.
31. **TEXT**: Switches the teletext on and off.
32. **RECLIST**: Shows the recorded list.
33. **REC**: Record begin in PVR mode.



Using the Remote Control:

Unless stated, the remote control can operate all the features of the TV.

Always point the remote control directly at the remote sensor in front of the TV.

MANTA

24LHN39L



Manual de Instrucciones

ES

Tabla de Contenído

PRECAUCIONES E INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD 2

ENSAMBLAJE DEL SOPORTE DEL TV 5

BOTONES DEL TV Y TERMINALES DE CONEXIÓN 6

INSTALACIÓN DE LA BASE DEL TV 7

CONFIGURACIÓN INICIAL 8

OPERACIÓN MENÚ PRINCIPAL 10

AYUDA 14

CONTROL PEMOTO 16

PRECAUCIONES E INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

PRECAUCIÓN
Riesgo de descarga Eléctrica. NO ABRIR.

Se emplean altos voltajes durante el funcionamiento de este producto. Para reducir el riesgo de una posible descarga eléctrica, no retire la cubierta de la cabina, consulte la puesta en marcha con personal de mantenimiento cualificado.

No abrir ni manipular nunca el TV en caso de mal funcionamiento para evita riesgos de electrocución. Acuda siempre a un Servicio técnico especializado.

	El signo de exclamación dentro del triángulo equilátero alerta al usuario de la presencia de importantes instrucciones de uso a seguir en el aparato. Por seguridad, siga siempre las instrucciones de uso.
	ADVERTENCIA: El símbolo del rayo o flecha dentro del triángulo equilátero alerta al usuario de la presencia de tensiones peligrosas no aisladas dentro del producto que pueden constituir riesgo de descarga eléctrica para las personas.

PRECAUCIONES E INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

1. Lea las instrucciones.

2. Guarde estas instrucciones.

3. Preste atención a todas las advertencias.

4. Siga todas las instrucciones.

5. No utilice este aparato cerca del agua.

6. Límpielo solo con un paño seco.

7. No bloquee las aperturas de ventilación. Instálelo conforme a las instrucciones del fabricante.

8. No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, registradores de calor, estufas u otros aparatos (Incluyendo amplificadores) que producen calor.

9. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas con una de mayor tamaño que la otra. Un enchufe de toma de tierra tiene dos clavijas y un tercer extremo conectado a tierra. Se proporcionan la clavija ancha y el tercer extremo para su seguridad. Cuando el enchufe suministrado no encaje en su forma de corriente, consulte con un electricista para sustituir la toma obsoleta.

10.Proteja el cable de alimentación para que nadie pueda pisarlo o aplastarlo, especialmente en enchufes ladrón y en puntos donde salen del aparato.

11.Utilice solo acoplamientos / accesorios especificados por el fabricante.

12.Utilícelo solo con el carro, estante, trípode, soporte o mesa especificada por el fabricante, o vendida junto con el aparato. Cuando se utiliza un carro, tenga precaución a la hora de mover la conbinación de carro / aparato para evitar daños en caso de que se caiga.

13.Desconecte el aparato durante tormentas con rayos o cuando no vaya a utilizarse durante un periodo largo de tiempo.

14.Consulte todo el mantenimiento al personal de servicio cualificado. El mantenimiento es necesario cuando el aparato ha sufrido un daño de cualquier tipo, como un daño en el cable de alimentación de red eléctrica o en el enchufe, se ha derramado liquido o han caído objetos en el aparato, el aparato ha sido expuesto a la lluvia o humedad, no funciona con normalidad o se ha caído. Advertencia: Para reducir el riesgo de fuego o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o a la humedad.

15. Debe desconectarse el aparato del suministro principal colocando el interruptor de encendido/espera en la posición de espera (standby) y desenchufando el cable de alimentación del aparato de la toma CA de la red principal.

PRECAUCIONES E INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

16. El enchufe de salida debe Instalarse cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.

17. Este producto nunca debe colocarse en una Instalación Integrada como una estanterla o estante a menos que exista una ventilación adecuada o sea conforme a las Instrucciones del fabricante.

18. No debe exponerse el aparato a goteos ni salpicaduras.

19. No coloque ninguna fuente de peligro sobre el aparato (p. ej. Objetos llenos con liquido, velas encendidas)

20. Montaje en la pared o techo: El aparato debe montarse en una pared o techo solo como recomienda el fabricante.

21. Nunca coloque el control remoto del televisor o las pilas cerca de llamas u otras fuentes de calor, incluyendo la luz directa del sol. Para evitar la propagación de un fuego, mantenga las velas u otras llamas lejos del control remoto del televisor y de las pilas en todo momento.

22. Las baterlas del mando a distancia no deben exponerse al calor, la luz del sol directa, al fuego o a cualquier fuente de calor.

23. Coloque este electrodoméstico fuera del alcance de los niños y personas con capacidades limitadas.

24. Este aparato electrodoméstico no puede ser usado por niños menores de 8 años sin supervisión de un adulto. Tampoco puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, sin experiencia o conocimiento del uso del mismo o que no se les haya dado la supervisión adecuada o formación adecuadas sin la supervisión directa de un adulto o persona capacitada.

25. Esto no es un juguete. Los niños no deben jugar con este TV sin supervisión de un adulto

26. Los niños o personas discapacitadas no deben utilizar/limpiar este aparato sin supervisión de un adulto.

27. Un TV es un aparato que no sólo es peligroso cuando está en uso. El estar guardados o colocados de forma inestable puede tener graves consecuencias para los niños. Manténgalos siempre en una base plana y uniforme o en la pared con un soporte adecuado.

28. Para desenchufar tire del enchufe no del cable.

29. Este TV es Clase A o doble insulated (doble aislante). Está designado de forma que no requiere toma de tierra.

30. Temperatura ambiente máxima: 45°/ Altitud máxima 2000 metros.

ENSAMBLAJE DEL SOPORTE DEL TV (SOPORTE DE MONTAJE NO INCLUIDO)

Fijar el TV en la pared

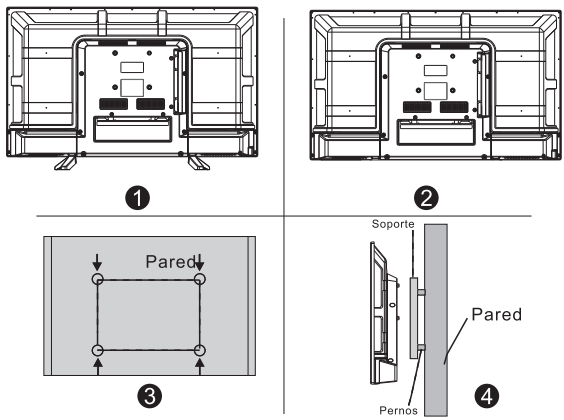
l. Primero, coloque el televisor cuidadosamente en la mesa, y ponga un pafio suave para proteger la pantalla de rayado.

2. Utilice el destornillador para sacar los tomillos del estante de fondo (siga la dirección de la flecha - refiérase a foto1). Luego desmonte el estante de fondo (por favor saque los tomillos y el estante de fondo con sumo cuidado).

3. Haga un soporte que se puede colgar en la pared de acuerdo con el tamaño siguiendo la dirección de la flecha de photo 2 y photo 3.

4. Taladre cuatro orificios apropiados en la pared (el tamafio es solo de referencia) y coloque cuatro tomillos dentro (piezas opcionales) Taladre cuatro orificios apropiados en la pared (el tamaño es solo de referencia) y coloque cuatro tomillos dentro (piezas opcionales).

5. Como se indica en paso 4, use el destornillador para bloquear el tomillo en la parte posterior del televisor. Luego cuelgue el televisor en la pared.



Nota:

l. El soporte de montaje en la pared es una pieza opcional.

2. A la hora de ensamblar el televisor, no debe haber ningunos objetos alrededor o delante y por favor

mantenga una distancia de los otros objetos.

3. Al ensamblar el televisor, por favor pida a un especialista que lo monte en la pared para evitar peligros.

4. La imagen de montaje en la pared sirve solo de referencia.

5. Por favor siga las instrucciones sobre el ensamblaje del soporte para fijar el televisor.

6. Sujete el soporte para montaje del conjunto de montaje en la pared compatible VESA.

BOTONES DEL TV Y TERMINALES DE CONEXIÓN

Botones del Televisor

Nota: A continuación se presenta sólo un esquema funcional, y el emplazamiento y la disposición exactos de los distintos modelos puede diferir.



Encender/Apagar (ON/OFF)

FUENTE: Selección de la Entrada de Señal Externa

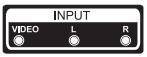
MENÚ: Muestra MENU Principal y Confirma la selección de ítems del MENÚ

CH+/-: Selección del canal.

VOL+/-: Ajuste de Volumen.

Terminales de Conexión

Nota: Los siguientes dibujos muestran varias terminales de conexión, la posición, el acomodo y el número entre los diferentes modelos pueden variar.

	**Entradas de Audio AV** Entradas de señal externa AV y el sonido relacionado Derecho/Izquierdo.		**Salida de audífonos (EARPHONE)** Cuando los audífonos están conectados las bocinas están desactivadas.
	**Entradas de Video Y Pb Pr** Conexiones para entrada de video desde su DVD/VCR. *Video compuesto Y Pb Pr		**Entrada USB** Conexión para USB.
	**Entrada HDMI** Entrada de señal digital desde un conector de video HDMI .		**Salida de audio digital (COAXIAL)** Conexión de salida de audio digital para conectar a la entrada de audio de un amplificador.
	**Conexión para antena ANT 75** Conexión de entrada de TV antena o cable (75/VHF/UHF).		**Entrada de audio (PC AUDIO INPUT)** Entrada de audio cuando tiene la conexión de VGA.
	**Entrada VGA** Entrada de señal análoga de PC.		Lector de CI La entrada del lector de

BOTONES DEL TV Y TERMINALES DE CONEXIÓN

Configuración de su Televisor:

Coloque su televisor en un lugar firme que pueda soportar el peso del televisor. Para evitar cualquier peligro, por favor no exponga el televisor cerca de lugares con agua o con calor (como lámparas, velas, aparatos de calefacción), ni bloquee la ventilación de la parte trasera del televisor

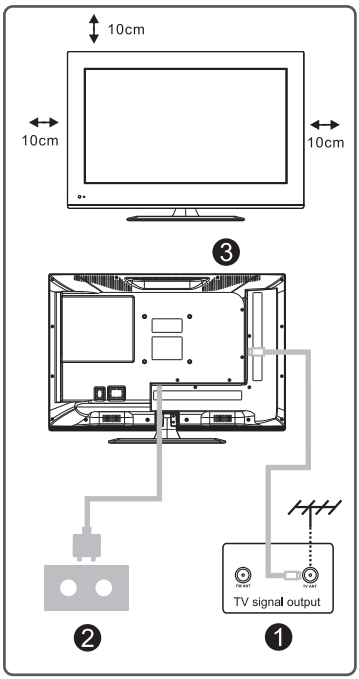
Conectar la antena y la alimentación

1.Conecte el cable de la antena a la toma de antena en la parte trasera del televisor.

2.Conecte el cable de alimentación al televisor (AC 100-240V- 50/60Hz).

Encender el Televisor

3.Pulse el botón de encendido del televisor, la luz indicadora se encenderá en color verde. Si está en modo de espera (la luz esta en rojo), pulse el botón de encendido del control remoto para encender el televisor



Nota: La imagen se proporciona únicamente como referencia

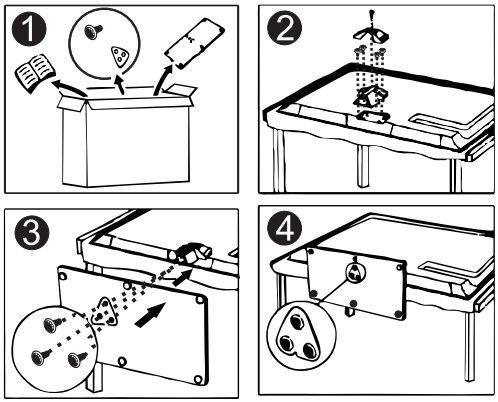
INSTALACIÓN DE LA BASE DEL TV

1.Abra el embalaje y extraiga los accesorios para el montaje del Stand.

2.Para evitar un posible daño al televisor, cubra con una tela suave la base donde vaya a trabajar y ponga el panel hacia abajo para evitar roturas y arañazos. Fije con tomillo al TV, el cuello del soporte.

3.Ajuste la base de cristal al cuello y atorníllela al TV.

4.La instalación ha finalizado.



Nota: La imagen se proporciona únicamente como referencia

CONFIGURACIÓN INICIAL

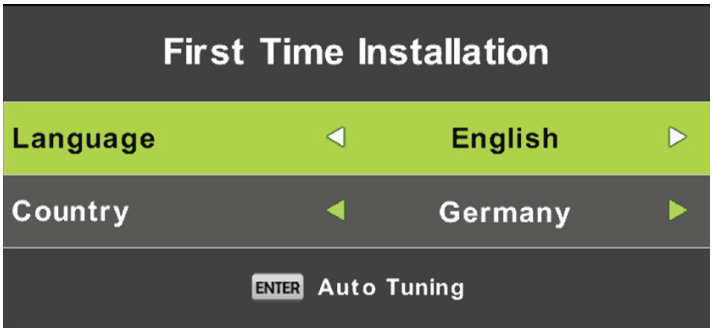
Conecte el cable de entena (Aire o Cable) ala conexión RF de su TV "RF·In".

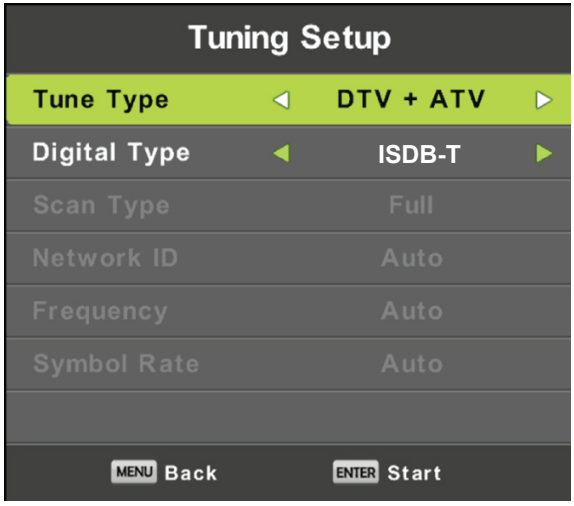
Seleccionar Idioma

Presione los botones ◄/ ► para seleccionar el Idioma que desea en menú y mensajes.

Seleccionar País

Presione los botones ▼/ ▲ para seleccionar el menú país.
Presione los botones ◄/ ► para seleccionar el país deseado.



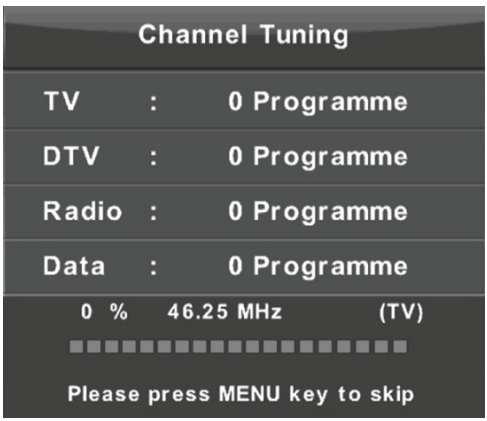


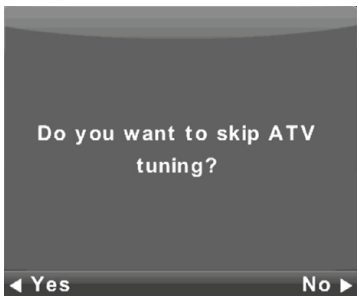
Auto Sintonización

Primera Sintonización ATV, presione Menú y el botón de la izquierda para omitir la sintonización ATV.

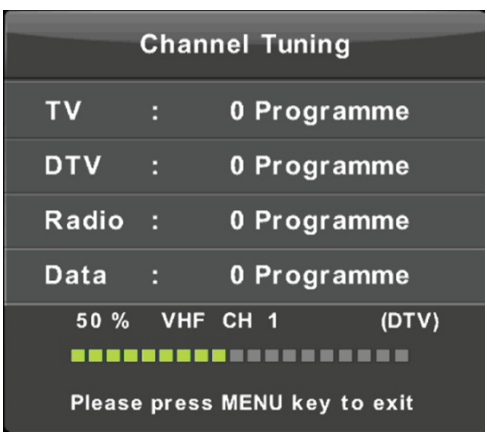
Segunda sintonización DTV, presione Menú y el botón de la izquierda para omitir la sincronización DTV.

①





②





OPERACIÓN MENÚ PRINCIPAL

Menú Canal

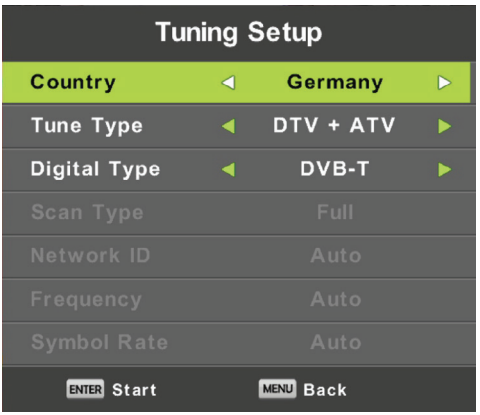
Presione el botón MENU para mostraren pantalla el menú principal.
Presione los botones ◄ / ► para seleccionar MENU CANAL



1. Presione los botones ▼ / ▲ para seleccionar la opción que desea para ajustes de MENÚ CANAL.
2. Presione el botón Enter para ingresar a los ajustes.
3. Después de finalizar el ajuste, presione el botón Enter para guardar y regresar al menú anterior.

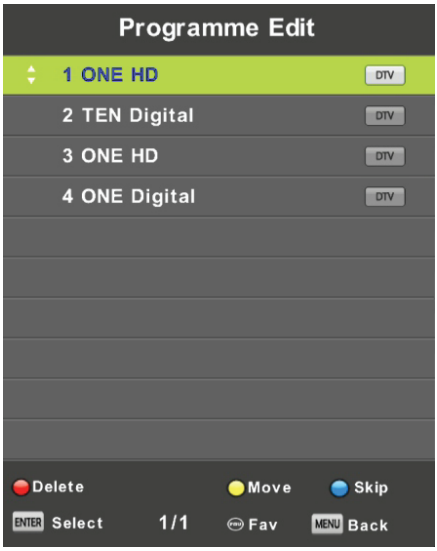
Auto Sintonización

Presione los botones ▼/▲ para seleccionar la Auto Sintonización, después presione el botón Enter.



Edición de Programas

Presiona los botone ▼/▲ para seleccionar Edición de Programas, después presione Enter para ingresar al sub-menú.



Los tres botones de color funcionan como accesos directos para programar los canales.

Primero presione ▼/▲ para seleccionar el canal deseado, después:

Presione el botón Rojo para borrar el programa de la lista.

Presione el botón Amarillo para mover el canal de la lista de favoritos.

Presione el botón Azul para omitir el canal seleccionado.

Presione el botón Fav para agregar un canal a su lista de favoritos. (La TV omitirá el canal automáticamente al utilizar CH+/- para ver los canales.)

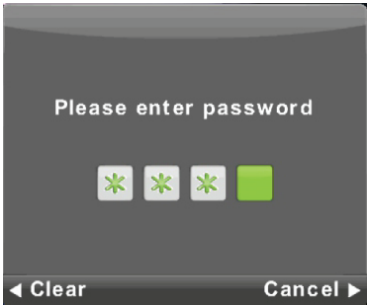
Lock Menu (Menú Bloqueo)

Presione MENU para desplegar el menú principal.
Presione los botones ◄ / ► para seleccionar Lock en el menú principal.



1. Presione los botones ▼/▲ para seleccionar las opción que desea ajustar en el menú LOCK SYSTEM.
2. Presione Enter /◄/►ajustar
3. Despues de completar los ajustes, presione MENU para regresar al menú anterior.

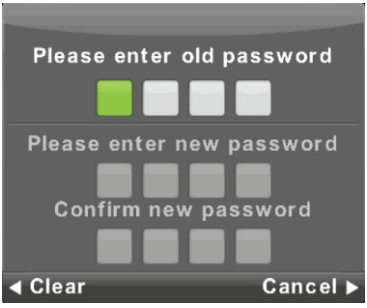
Lock System (Bloqueo del Sistema)



Presione los botones ▼/▲ para seleccionar Lock System, presione Enter para realizar las siguientes 3 funciones válidas.

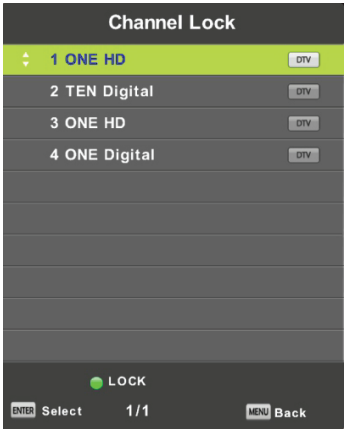
La contraseña predeterminada es 0000,si la olvida, por favor contacte al centro de atención a clientes.

Set Password (configuración de contraseña)



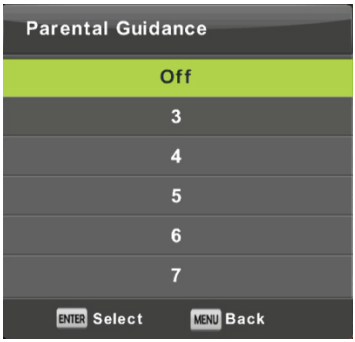
Presione los botones ▼/▲ para seleccionar Set Password, presione Enter para ingresar al sub-menu y configurar la nueva contraseña.

Channel Lock (Bloqueo de Canales)



Presione los botones▼ ▲ / para seleccionar Channel Lock presione Enter para ingresar al sub-menu y realizar una selección. Presione el botón Verde para bloquear o desbloquear canales.

Parental Guidance (Control Parental)

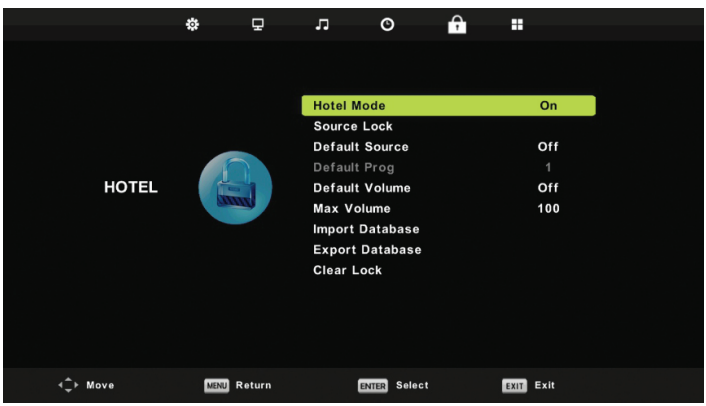


Presione los botones ▼/▲ para seleccionar Parental Guidance, presione Enter para ingresar al sub-menu para seleccionar la edad que corresponda a sus hijos.

Key Lock (Bloqueo de Botones en TV)

Presione los botones ▼/▲ y seleccione Key Lock, después presione los botones ▼/▲ para seleccionar Off or On. (Enc. o Apag.) Cuando el bloqueo de Botones del TV esté encendido, no podrá utilizar los botones ubicados
en el marco de la TV.

Modo Hotel (Requiere soporte para Modo Hotel)



1. Presione los botones ▼ / ▲ para seleccionar hotel mode en el menú Lock.

AYUDA

Sin Alimentación	Compruebe el cable de CA de la TV está conectado o no. Si continúa sin encenderse, por favor desconecte el enchufe y re-conecte después de 60 segundos. Y abra la TV nuevamente.
No se recibe la señal correctamente	La doble imagen o fantasma la puede causar si hay un edificio alto o una montaña alrededor de la TV. Puede ajustar el efecto de la imagen mediante la manualmente: consulte la instrucción de la regulación Vernier o cambiarla orientación de la antena externa. Si utiliza la antena interna. Bajo ciertas circunstancias, la recepción será más difí cil. Así que usted puede cambiarla dirección de la antena para ajustar el efecto de la imagen. Si se no puede cambiar la forma de imagen de recibir señal, usted tiene que utilizar una antena externa.
Sin Imagen	Compruebe que la antena esté conectada correctamente o no en la parte posterior de la TV. Trate de seleccionar otro canal y comprobar si el problema es de la TV o no.
El video está bien, pero sin sonido	Aumentar el volumen. Compruebe que el televisor no esté en modo de silencio, y por favor presione el botón de silencio para reanudar el sonido.
El Audio está bien pero el color no es correcto o no tiene imagen	Incrementar el contraste y brillo.
Imagen estática de Nieve y el ruido	Compruebe que la antena está conectada en la parte posterior de la TV.
Nivel de Línea quebrada	Aspire el pelo, tal vez tiene injerencia un aparato eléctrico. Por favor, apague este tipo de aparato eléctrico, limpie y así sucesivamente.
"Imagen o dual Simulacro". La TV no responde al control remoto	Quizás la ubicación de la antena no es buena. Utilice la antena con vigas de altura eso puede mejorarla calidad de la imagen en pantalla. Opera el control remoto directamente al sensor remoto a ver si funciona o no. Y comprobar si la ubicación de la batería es correcta. Cambie la batería por una nueva. El televisor cambiará al STAND BY si no hay respuesta desde el mando a distancia cuando no hay acción en pocos minutos.

AYUDA

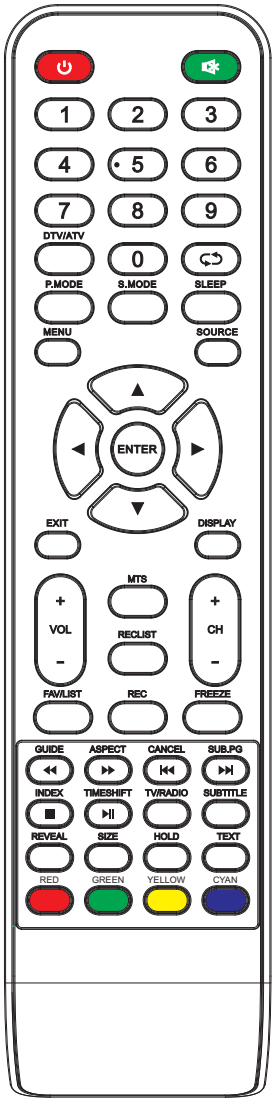
Sin Video (Modo de PC)	Por favor, compruebe si el cable de la pantalla está conectado al VGA correctamente. Por favor, compruebe si el cable tiene la curva en el cable de la pantalla.
Centelleo vertical (Modo de PC)	Entre en el menú principal, utilice el regulador de reloj para el ruido de visualización de video para eliminarla línea vertical.
Ripeo horizontal (Modo de PC)	Ajuste de audio horizontal de sonido en el menú principal para borrarla línea de ripeo horizontal.
La pantalla está muy brillante o muy oscura (Modo de PC)	Ajuste de la relación de contraste o el brillo en el menú principal
La función de PC no responde	Compruebe la configuración del equipo en el estado de resolución de pantalla compatible.
Ripeo de líneas en la conexión	Utilice un cable de conexión de buena calidad
El problema aun persiste	Desconecte el cable de alimentación y espere 30 segundos y vuelva a conectar. Si hay algún problema con la televisión, no repararlo por usted mismo, póngase en contacto con el centro de servicio al cliente.
Pantalla interrumpida en modo PC HDMI	Cuando se utiliza HDMI 1080P de entrada desde un PC, ajuste la "Relación de Aspecto" o Modo PC" / "Modo de pantalla" en la TV en "punto a punto", "Bajo Exploración" 0 "Sólo échele un vistazo", etc. por lo que la TV puede mostrarse plenamente. Por favor, consulte el producto real

Habrá una imagen completa y el brillo descenderá si el televisor está en: Nota. Así que por favor no mantener el televisor en el mismo estado de imagen estética durante demasiado tiempo. El menú o misma imagen que tiene gran diferencia de brillo y proporción de contraste durante demasiado tiempo.

ES

Control Remoto

Funcionamiento del Control Remoto



POWER: Enciende o apaga (standby) el TV

MUTE
Presione para suspender el sonido. Presione otra vez o presione VOL+ para restablecer el sonido.

SLEEP
Seleccione el tiempo en el cual el televisor se apagará automáticamente.

S.MODE
Presione repetidamente para recorrer las modalidades disponibles de sonido.

P.MODE
Presione repetidamente para recorrer las modalidades disponibles de imagen.

Botones (▲/▼/◄/►/ENTER)
Le permite navegar por los menús en pantalla y ajustar el sistema según su preferencia.

EXIT
Presione para salir del menú o sub-menú y cancelar la función en progreso (si es aplicable).

DISPLAY
Presione para ver la fuente e información del canal.

FAV: Selecciona o cancela el canal actual como favorito.

HOME: Botón para regresar a la página inicio de android

EPG: Guías electrónicas de programas

DEL: Borrar.

CHLIST : Presione en modo TV, para visualizar la lista de canales.

SET:Abra el menú de Configuración de red.

ASPECT: Función Aspecto.

BOTONES NUMERICOS
Presione 0-9 para seleccionar un canal directamente cuando está viendo el TV. El canal cambia después de 2 segundos.

Presione "-" para entrar a un número de canal múltiple, así como 2-1, etc.

Regresa al canal previamente sintonizado.

MENU: Le permite navegar en el sistema de menús.

SOURCE
Presione para cambiar cíclicamente la fuente de señal de entrada como sigue: TV →AV →YPBPR →HDMI →PC →MEDIA

CH+/- : Presione para cambiar de canal.

VOL+/- : Presione para aumentar o reducir el nivel de volumen.

MTS: Presione para seleccionar el modo de audio, puede seleccionar Estéreo, Mono o SAP

CC: ACTIVAR o DESACTIVAR el menú de subtítulos.

◂◂ Retroceso rápido(en modo USB)
▸▸ Avance rápido(en modo USB)
⏮ Previo(en modo USB)
⏭ Siguiente(en modo USB)
■ Detener(en modo USB)
⏯ Play/Pausa(en modo USB)

MOUSE: Iniciar el Mouse (Ratón) del control remoto.

EXPLORER: Para abrir el explorador.

RED/GREEN/YELLOW/CYAN: Sin función.

Intalación de las baterias en el Control Remoto

1. Abra la cubierta posterior.
2. Utilice baterías AAA. Al insertar las baterías asegúrese de que la polaridad sea la correcta, es decir, que las marcas "+" y "-" queden orientadas tal y como se indica en el compartimiento.
3. Coloque la cubierta posterior.

Para evitar fugas en las baterías que puedan causar daños al control remoto.

1. Instale las baterías correctamente según lo que se indica en el control remoto.
2. No mezcle las pilas, (viejo y nuevo, carbono y alcalino, etc.). Retire las baterías del control remoto cuando no se vaya a usar durante un periodo largo de tiempo.

MANTA

24LHN39L



Manual de Usuário

PT

CONTEÚDO

Informação relativa às precauções de segurança……..……2

Precauções de segurança importantes……3

Instalação do suporte……..……4

Botões da TV e as entradas da interface……..……5

Entradas da interface ……..……..……..……..……..……5

Instalação e ligação da TV ……..……..……6

Configurações iniciais……..……..……..…… 7

Menu principal……...……..……... 8

Definição da palavra-passe……..……... 9

Modo “Hotel mode”……..……10

Ajuda…..……..……11

Controle remoto…… 12

PT

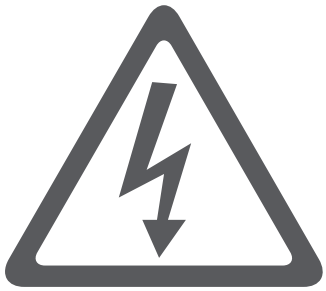
Informação relativa às precauções de segurança

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

O presente dispositivo funciona com alta tensão. Para reduzir o risco do choque elétrico, não remova o painel do corpo, recorra à ajuda do técnico qualificado.

Se a TV foi danificada ou a instalação foi feita de modo incorreto – existe o risco do choque elétrico, não tente abrir o corpo da TV sozinho, para reparar tem que recorrer à ajuda do especialista.

	**Ponto de exclamação dentro do triângulo indica que a documentação do dispositivo contém as instruções importantes de manutenção e exploração técnica.**
	**Aviso** **O símbolo do relâmpago dentro do triângulo avisa o utilizador que alta voltagem que constitui o risco do choque elétrico está presente dentro do presente dispositivo.**

PT

Precauções de segurança importantes

1. Leia o manual.
2. Guarde o manual.
3. Fique atento a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não utilize o presente dispositivo quando está perto de água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não impeça que o fluxo de ar entre dentro do dispositivo, bloqueando os orifícios de ventilação.
8. Não instale este dispositivo perto de fontes de calor, tais como radiadores, aquecedores, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzem calor.
9. Não viole as funções de segurança do plugue bipolar ou plugue de aterramento. O plugue bipolar tem dois pinos, um dos quais é mais largo do que outro. O plugue de aterramento tem dois pinos comuns e o terceiro pino de aterramento. O contacto largo ou contacto de aterramento do plugue serve para garantir a sua segurança. Se o plugue não entra na tomada, consulte um electricista para trocar o plugue ou a tomada antiga.
10. Não pise nem dobre o cabo de alimentação, especialmente no local de conexão, junto à tomada elétrica ou saída do cabo do dispositivo.
11. Utilize apenas os dispositivos adicionais que estão autorizados pelo fabricante.
12. Fixe o dispositivo só no carrinho, suporte, tripé ou mesa indicados pelo fabricante ou vendidos junto com o dispositivo. Se usar o carrinho, tenha cuidado ao mover o dispositivo, porque o carrinho pode tombar.



13. Desligue o dispositivo da tomada durante tempestades de raios ou quando não for utilizado por um longo período de tempo.

Aviso:

14. Para evitar o risco de inflamação ou choque elétrico, não exponha o dispositivo nos locais que têm líquidos ou humidade.
15. O cabo de alimentação é utilizado para desligar o dispositivo. O acesso ao cabo deve ser fácil.
16. A tomada deve estar perto do dispositivo e de fácil acesso.
17. Este dispositivo nunca deve ser colocado nas estantes de livros e prateleiras, se a ventilação suficiente lá não for assegurada ou as instruções do fabricante não forem seguidas.
18. O dispositivo não deve ser exposto aos pingos e salpicos. Os recipientes com água, por exemplo, vasos de flores não devem ser colocados encima do dispositivo.



19. Não coloque as fontes de perigo encima do dispositivo (ex.: recipientes com líquidos, velas acesas).
20. Montagem na parede ou teto - O dispositivo deve ser colocado na parede ou teto em conformidade com as recomendações do fabricante.
21. Nunca coloque a TV, Controle Remoto e pilhas perto da lareira ou outras fontes de calor inclusive os raios solares diretos. Para evitar a propagação do fogo, mantenha sempre as velas ou outras fontes de fogo afastadas da TV, Controle Remoto e pilhas.
22. Para assegurar o funcionamento normal, não ligue na entrada USB os dispositivos com a potência maior de 0.5 A.

O presente manual de manutenção técnica é destinado para os especialistas qualificados. Para reduzir o risco do choque elétrico, não se mexa no dispositivo e não faça nada que não for descrito no presente manual do utilizador se não possuir da respetiva qualificação.

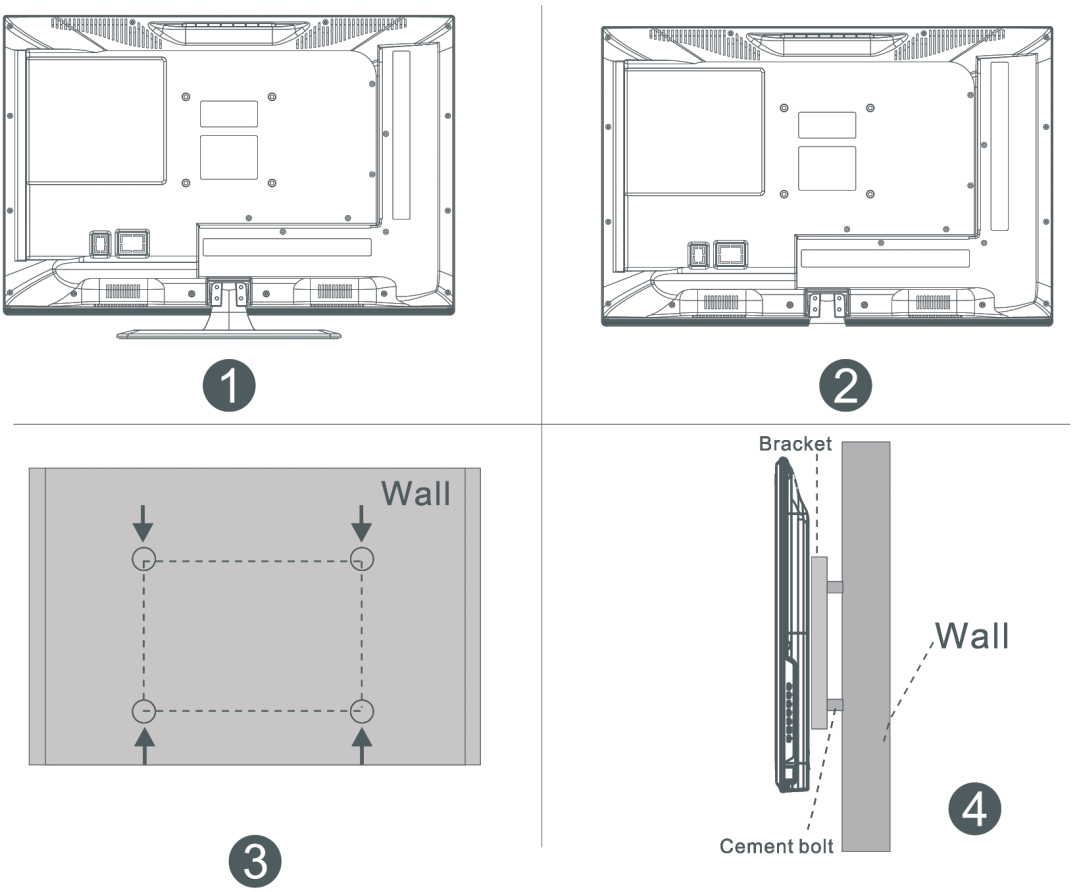
23. A bateria não deve ser exposta aos raios solares diretos, fogo e outras fontes de calor.
24. ⧈ O presente dispositivo pertence à Classe II de aparelhos elétricos com isolamento duplo, por isso não precisa do aterramento.
25. A temperatura máxima para utilização do dispositivo – 45 graus, altura máxima – 2000 metros.

PT

Instalação do suporte

Como fixar a TV na parede

1. Primeiro ponha a TV encima da mesa, estenda o pano macio para não arranhar o ecrã.
2. Utilize o desandador para remover os parafusos que ficam no suporte inferior (a direção está indicada pela seta, veja a Fig. 1) Retire o suporte inferior (remova os parafusos e suporte com cuidado).
3. Faça um suporte que pode ser montado na parede de acordo com os tamanhos indicados pelas setas na Fig. 2 e 3.
4. Perfure quatro buracos na parede de modo correto (o tamanho só para informação) e insira quatro parafusos. (itens adicionais).
5. De acordo com a figura 4, aperte com o desandador os parafusos para o painel traseiro da TV e pendure a TV na parede.



Nota:

1. O suporte fixado na parede é uma peça adicional.
2. Ao instalar a TV, certifique-se que ao redor e em frente não há móveis ou outros objetos estranhos que podem incomodar, mantenha a distância deles.
3. Ao instalar a TV, peça o assistente para fixá-la para evitar problemas.
4. As imagens relativas à instalação – servem apenas para informação.
5. Siga a instrução de colocação do suporte da TV.
6. Utilize o suporte que está incluído no pacote para montagem na parede.

PT

Botões da TV e entradas da interface

Botões da TV

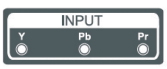
Nota: a seguir pode ver apenas o esquema funcional, a posição e localização real pode variar de acordo com o modelo.



⏻ Ligar/desligar o dispositivo
SOURCE: Selecionar a entrada exterior do sinal.
MENU: Exibir o menu principal e confirmar a escolha dum determinado ponto do menu.
CH+/-: Escolher o canal.
VOL+/-: Ajustar o volume.

Entradas da interface

Nota: a seguir pode ver as entradas diferentes da interface, a posição e localização real delas pode variar de acordo com o modelo.

	**Entrada AV** A entrada exterior do sinal AV e botões correspondentes do canal direito/esquerdo do som
	**Entrada CI** A entrada do leitor de cartões CI (interface geral). Para isso precisa do CAM (módulo de acesso condicional) usado para a TV paga.
	**Entrada Y Pb Pr** Conexão à entrada composta DVD / VCR (Alguns modelos não têm esta interface)
	**Entrada HDMI** Entrada do sinal digital para a conexão de vídeo HDMI.
	**ANT 75** Entrada para a conexão da antena (75/VHF/UHF)

	**Entrada PC AUDIO** Entrada VGA e entrada de áudio
	**Entrada para auriculares** Quando auriculares estão ligados, os alto-falantes não funcionam
	**Entrada USB** Conecte o dispositivo USB para reproduzir os ficheiros multimédia ou gravar os programas usando a função PVR.
	**COAXIAL** Ligue o receptor SPDIF.
	**Entrada VGA** Entrada do sinal analógico PC

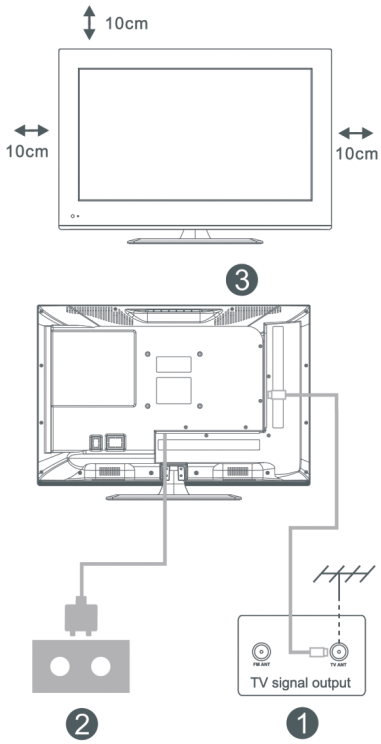
PT

Instalação e ligação da TV

Instale a TV

Coloque a TV em uma superfície sólida que puder suportar o peso da TV.

Para evitar o perigo, não exponha a TV à água ou calor (ex.: vela, aquecedor), não tape os orifícios da ventilação do painel traseiro da TV.



Entradas para antena e alimentação

1. Insira o cabo da antena na entrada para antena no painel traseiro da TV.
2. Conecte o cabo de alimentação da TV (AC 100- 240V~ 50/60Hz).

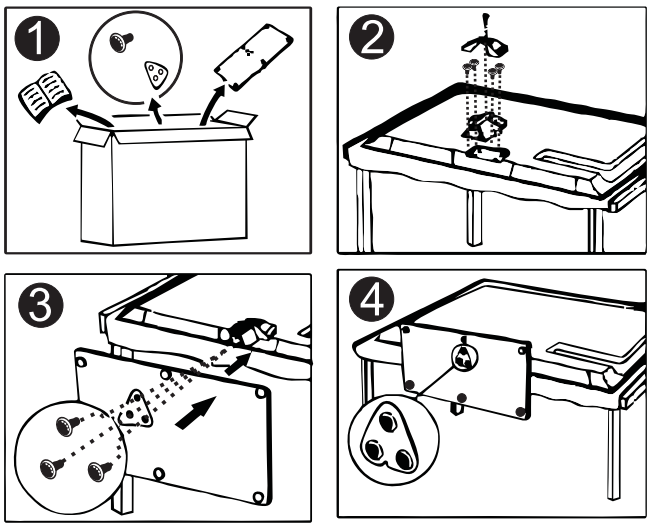
Ligue a TV

3. Pressione o botão Ligar TV, o indicador tornar-se-á verde, se a TV está no modo de espera (indicador vermelho), pressione o respetivo botão Ligar no Controle Remoto para ligar a TV.

Nota: Os desenhos são apenas para a informação.

Instrução de instalação do suporte da TV

1. Abra a caixa, retire a TV, acessórios e suporte (alguns modelos não têm suporte).
2. Para evitar danos da TV, estenda o pano macio e ponha a TV com o ecrã virado para o pano, conecte a base do suporte à TV com parafusos.
3. Junte o suporte com parafusos e fixe na TV.
4. A instalação é completa.



Nota:

Os desenhos servem apenas para informação. Por favor, preste atenção às particularidades do seu suporte.

PT

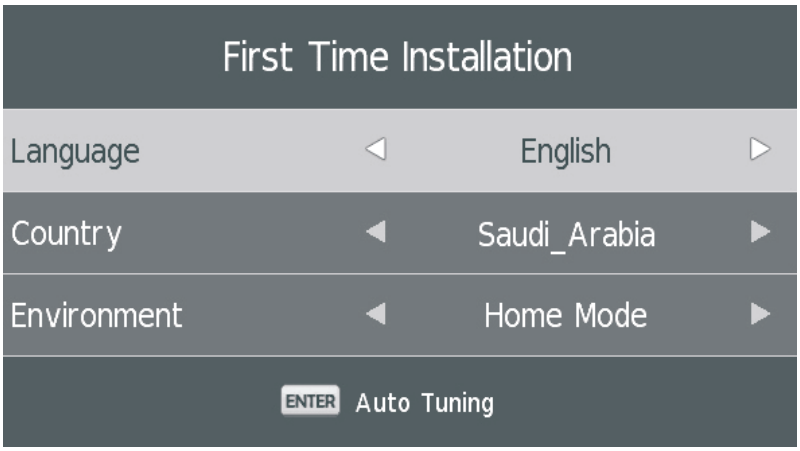
Configurações iniciais

Conecte o cabo de radiofrequência (RF) à entrada "RF-In" e à entrada da antena.

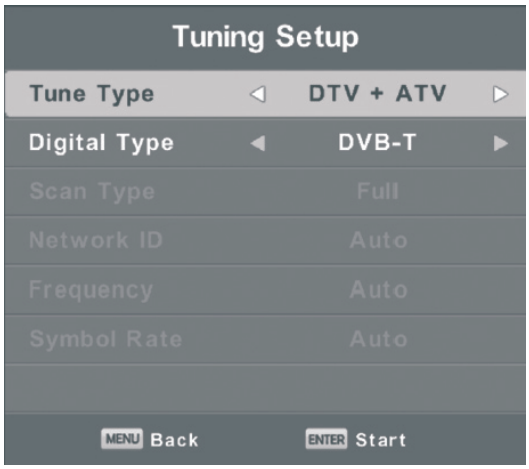
Escolhe o idioma
Pressione o botão ◄ / ► para selecionar o idioma do menu e das notificações.

Escolhe o país
Pressione o botão ▼ / ▲ para abrir o menu e selecionar o país.
Pressione o botão ◄ / ► para escolher o seu país.

1.



2.

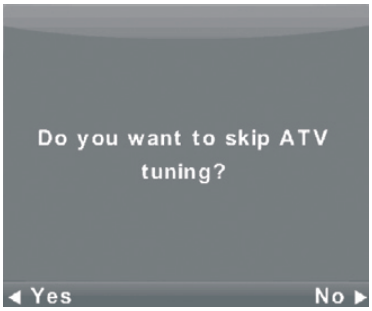


Configuração automática
O primeiro tipo de configurações – ATV, pressione o botão Menu, a seguir o botão com seta apontada à esquerda para ignorá-lo.
O segundo tipo de configurações – DTV, pressione o botão Menu, a seguir o botão com seta apontada à esquerda para ignorá-lo.

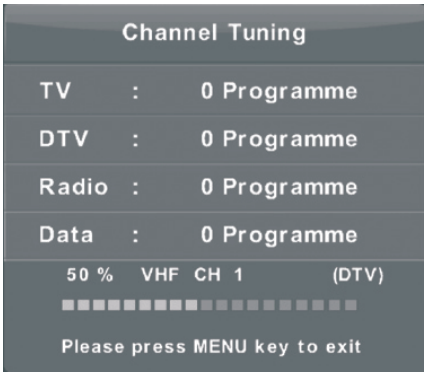
3.



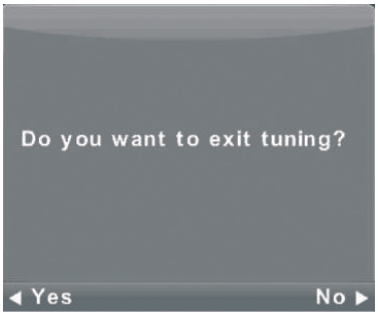
4.



5.



6.



Menu principal

Menu principal Canais da TV

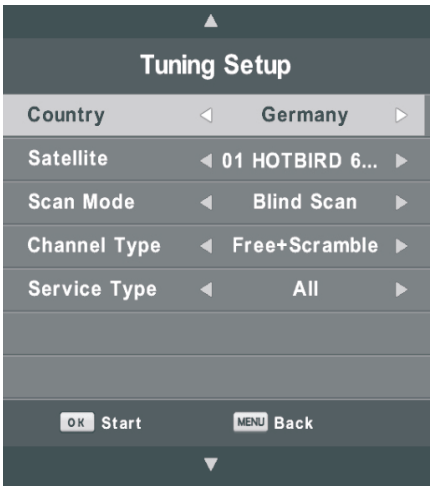
Pressione o botão MENU para abrir o menu principal.
Pressione o botão ◄ / ► para selecionar a linha CHANNEL no menu principal.



1. Pressione o botão ▼ / ▲ para escolher a opção que deve ser ajustada no menu CHANNEL.
2. Pressione o botão Enter para fixar a configuração.
3. Depois de concluir a configuração, pressione o botão Enter para guardar todos os parâmetros configurados e voltar ao menu principal.

Configuração automática

Pressione o botão ▼ / ▲ para escolher a opção Auto tuning (Configuração automática), e a seguir pressione Enter para iniciar o processo de configuração automática.



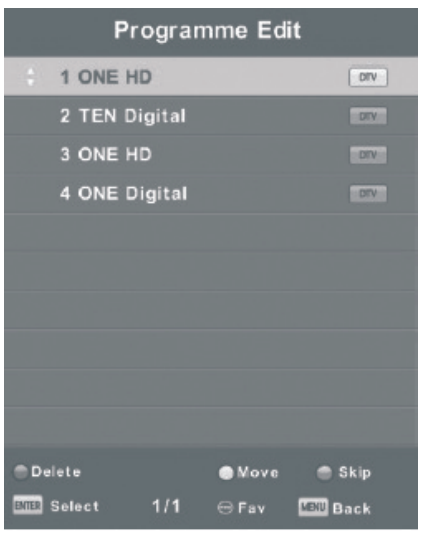
Seleção dos canais

Pressione o botão ▼ / ▲ para escolher a linha Program Edit (seleção dos canais), a seguir pressione Enter para abrir o menu auxiliar.

O código tricolor vai ajudar no processo de seleção dos canais.

Com o botão ▼ / ▲ destaque o canal que quer escolher e a seguir:

Pressione o botão **Red,** para eliminar o canal da lista.
Pressione o botão **Yellow**, para colocar o canal na lista dos favoritos
Pressione o botão **Blue**, para ignorar o canal escolhido.
Pressione o botão Fav para colocar ou eliminar o canal da lista dos favoritos.
(A sua TV vai ignorar o canal automaticamente se Você utilizar o botão CH+/- para listar os canais.)



PT

Definição da palavra-passe

Pressione o botão MENU para abrir o menu principal.
Pressione o botão ◄ / ► para selecionar a linha Lock (Palavra-passe) no menu principal.
1. Pressione o botão ▼ / ▲ para selecionar a opção de som que quer configurar.
2. Pressione Enter para aceitar as alterações.
3. Depois de concluir todas as configurações, pressione Enter para guardar as alterações e voltar ao menu principal.



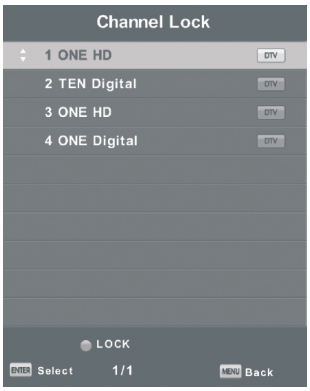
Sistema da palavra-passe
Pressione o botão ▼ / ▲ para selecionar a linha Lock System (Sistema da palavra-passe), a seguir pressione Enter para ativar 3 funções seguintes.
Palavra-passe configurada como padrão – 0000. No caso de se esquecer da palavra-passe, ligue por favor ao centro de apoio ao cliente.



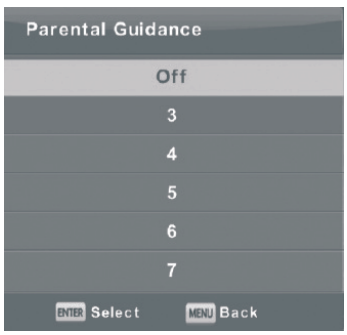
Definição da palavra-passe
Pressione o botão ▼ / ▲ para selecionar a linha Set Password (Definição da palavra-passe), a seguir pressione Enter para abrir o menu auxiliar e definir a palavra-passe nova.



Palavra-passe para um determinado canal
Pressione o botão ▼ / ▲ para selecionar a linha Channel Lock (Definição da palavra-passe do canal), a seguir pressione Enter para abrir o menu auxiliar com a lista dos canais. Pressione o botão Green para definir ou cancelar a palavra-passe do canal.



Controle paterno
Pressione o botão ▼ / ▲ para selecionar a linha Parental Guidance (Controle paterno), a seguir pressione Enter para abrir o menu auxiliar ou escolher o número que corresponde à idade dos seus filhos.



Bloqueio do painel frontal da TV (Key Lock)
Pressione o botão ▼ / ▲ para selecionar a linha Key Lock, a seguir pressione ◄ / ► para ligar ou desligar o bloqueio. Quando o modo de bloqueio está em funcionamento, os botões no painel da TV não funcionam, neste caso utilize o Controle Remoto.

Modo Hotel Mode (é preciso ter suporte do modo)

1. Pressione o botão ▼ / ▲ para selecionar a opção Hotel Mode no menu Lock.
2. Pressione Enter para abrir o menu auxiliar.
3. Depois de concluir todas as configurações, pressione o botão MENU para guardar as alterações e voltar ao menu principal.



Hotel Mode

Pressione o botão ▼ / ▲ para selecionar a linha Hotel Mode, a seguir pressione ◄ / ► para ligar ou desligá-lo.

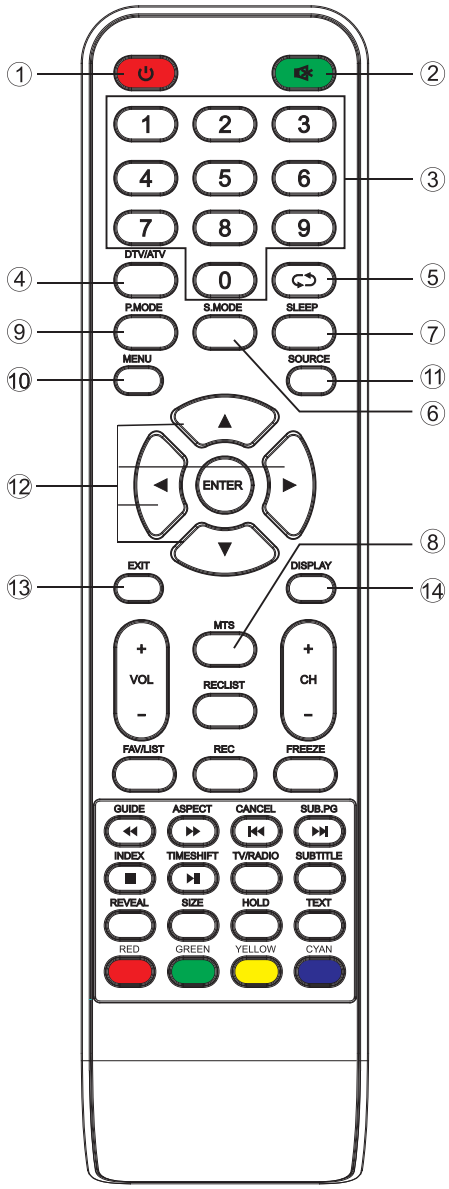
Ajuda

Não há alimentação	• Verifique se o cabo de alimentação está ligado. Se continuar assim, retire o cabo e ligue em um minuto. Ligue TV novamente.
O sinal é recebido de modo incorreto	• Imagem dupla ou com perturbações no caso da presença dos edifícios altos ou montanhas ao redor da TV. Você pode ajustar a imagem manualmente: leia as instruções sobre ajustamento do sinal ou mude a direção da antena exterior. • Se utilizar a antena interior, em algumas circunstâncias a receção do sinal pode ser dificultada. Portanto, Você pode mudar a direção da antena para ajustar a imagem. Se não conseguir alterar a qualidade da imagem, tem que usar a antena exterior.
Não há imagem	• Verifique se a antena está conectada a TV de modo correto. • Tente escolher outros canais para verificar se é um problema do próprio televisor.
Vídeo sem som	• Aumente o volume • Verifique se o modo silencioso está ligado ou não, e pressione o botão Desligar o som para reiniciar o modo de som.
Há som mas não há imagem, ou existe um problema com a cor	• Aumente o contraste e brilho
Imagem parada com ruído	• Verifique se a antena está conectada a TV de modo correto.
Interferências e aparecimento das linhas horizontais	• Aspirador e secador de cabelo podem interferir no funcionamento dos aparelhos elétricos. Desligue todos aparelhos elétricos deste género.
O Controle Remoto não funciona	• Verifique se a embalagem plástica foi removida do Controle remoto. Tente usar o Controle remoto da distância mais próxima. Verifique se as pilhas foram colocadas de modo correto ou troque as pilhas. • TV vai passar para o modo STANDBY, se dentro de alguns minutos o Controle Remoto não começar a funcionar.
Não há vídeo no modo PC	• Verifique se o cabo do monitor está conectado a VGA de modo correto. • Verifique se o cabo do monitor foi torcido ou não.
Cintilação vertical no modo PC	• Entre no menu principal, utilize o regulador de ruídos de frequência clock da imagem para remover as linhas verticais.
Rupturas horizontais no modo PC	• Ajuste o som no menu principal para apagar as rupturas horizontais das linhas.
O ecrã é muito escuro ou muito claro. (modo PC)	• Ajuste o contraste ou brilho no menu principal.
Função PC não funciona	• Verifique se as configurações de PC são compatíveis com a resolução do ecrã
Rupturas das linhas quando está conectado à entrada RCA	Utilize o cabo de alta qualidade.
O problema ainda existe	Desligue o cabo de alimentação, aguarde 30 seg., e ligue novamente. Se o problema continuar assim, não tente reparar TV sozinho, recorra à ajuda do centro de serviço.

PT

Controle Remoto

1. **POWER**: Ajuste a sua TV para ligar ou para o modo de espera
2. **MUTE**: Pressione para cortar o som. Pressione outra vez ou VOL+ para som voltar.
3. **0-9** : Pressione 0-9 para selecionar o canal durante visualização.
   O canal mudará após 2 segundos. Aplicável no teletexto e etc.
4. **DTV/ATV**: Alterar entre TV Analógica e Digital.
5. Mudar para programa anterior
6. **S.MODE**: Pressione para alterar entre as várias definições de som.
7. **SLEEP**: Selecione o tempo até TV se auto-desligar automaticamente
8. **MTS**: Pressione para procurar modos NICAM
9. **P.MODE**: Pressione para alterar entre as várias definições de imagem
10. **MENU**: Permite navegar no menu no ecrã
11. **SOURCE**: Abra o menu principal, pressione para lista de fontes
12. **ENTER**: Permite navegar no menu no ecrã e ajustar definições do sistema como preferir
13. **EXIT**: Sair do menu ou submenu e cancelar operação em curso (se aplicável)
14. **DISPLAY**: Pressione para mostrar informação da fonte ou canal



Instalação de bateria:

Remova a tampa na parte de trás do comando deslizando para baixo e tirando. Coloque duas pilhas AAA no compartimento com os terminais + e – alinhados como indicado. Não misture pilhas esgotadas e novas, nem diferentes tipos de pilhas. Deslize a tampa até ouvir clicar.

Usando o Comando:

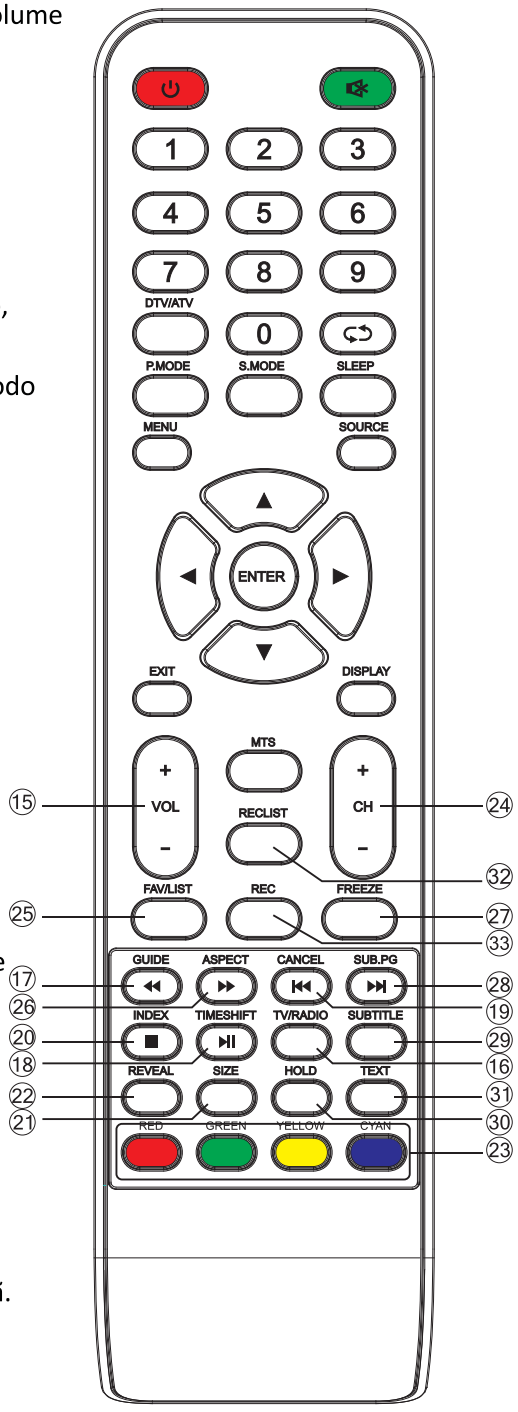
Caso seja indicado o contrário, o comando pode ser usado em todas as funções da TV.

Aponte sempre o comando diretamente para o sensor da TV

PT

Controle Remoto

15. **VOL+/VOL**- : Pressione para aumentar ou diminuir nível de volume
16. **TV/RADIO** : Durante visualização de canal, permite alterar entre modos TV e Rádio.
17. **GUIA**: 1. Inicia o EPG (Guia de Programa Electrónico). 2. Retrocede rapidamente em modo PVR ou Media Player
18. **TIMESHIFT**: 1. Função de alteração de tempo num canal DTV. 2. Iniciar em modo PVR ou Media Player
19. **CANCEL**: 1.Quando uma página é selecionada em modo texto, pode demorar algum tempo até ficar disponível, pressionando a tecla CANCEL voltará para modo TV. Quando uma página não é encontrada, o número da página aparecerá no topo do ecrã, pressionando a tecla CANCEL voltará para modo texto para poder navegar na página. 2. Capitulo anterior em modo PVR ou Media Player
20. **INDEX**: 1. Mostrar página índex no modo teletexto. 2. Sair da função de reprodução em modo PVR ou Media Player
21. **SIZE**: Altere o tamanho do ecrã no modo teletexto.
22. **REVEAL**: Mostrar ou esconder palavra escondidas.
23. **TECLAS COLORIDAS**: Teletexto altera na parte analógica, nos itens de seleção no menu da parte digital, e a prática de MHEG5 no menu DVB.
24. **CH+/CH**-: Pressione para mudar canais.
25. **FAV/LIST**: Pressione para abrir lista de favoritos e depois pode selecionar canal favorito
26. **ASPECT**: 1. Selecione a escala de imagem. 2. Avançar rapidamente em modo PVR ou Media Player
27. **FREEZE**: Pressione para congelar imagem
28. **SUB.PG**: 1. Pressione para aceder a subpágina. 2. Próximo capitulo modo PVR ou Media Player
29. **SUBTITLE**: Para mostrar e definir a língua do DTV corrente
30. **HOLD**: Pressione para ficar ou sair da página presente no ecrã.
31. **TEXT**: Alterar entre teletexto ligado ou desligado.
32. **RECLIST**: Mostrar lista gravada
33. **REC**: Iniciar gravação em modo PVR.



MANTA

24LHN39L



FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

HU

Tartalomjegyzék

Előkészítési útmutató

Biztonsági információk....2

Fontos biztonsági óvintézkedések....3

A TV telepítése és csatlakoztatása

A TV-állvány összeszerelése....4

TV gombjai és csatlakozófelülete....5

A TV telepítése és csatlakoztatása....6

ATV állvány telepítési utasítása....6

TV menü

Első telepítés....7

Főmenü műveletek....8

Zárolás menü....10

Zárolási Rendszer....10

Csatorna zárolása....11

Egyéb információk

Súgó....12

Műszaki jellemzők....13

Távirányító....14

A jelen használati utasítás csak referenciaként szolgál.

HU

Biztonsági információk

Vigyázat ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE NE NYISSA KI

A termék működése során magasfeszültséget használ. Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne vegye le a készülék fedelét, a javítást bízza szakképzett szerelőre.

Ha a TV-n komoly változtatásra vagy javításra van szükség, fennáll az áramütés veszélye, ezért ne kísérelje meg saját maga a TV karbantartását, hanem bízza azt a szakszervizre.

	Az egyenlő oldalú háromszögben található felkiáltójel szimbóluma figyelmezteti a felhasználót, hogy a készülék dokumentációjában fontos információ található.
	Figyelmeztetés: Az egyenlő oldalú háromszögben található villám szimbólum figyelmezteti a felhasználót, hogy a készülék belsejében szigeteletlen veszélyes feszültség található, amely elég erős ahhoz, hogy áramütéssel személyi sérülést okozzon.

HU

Fontos biztonsági óvintézkedések

1) Olvassa el ezeket az utasításokat.

2) Tartsa be ezeket az utasításokat.

3) Tartsa be az összes biztonsági utasítást.

4) Kövesse az utasításokat.

5) Ne használja a készüléket víz közelében.

6) Csak száraz ruhával takarítsa.

7) Ne zárja el a szellőzőnyílásokat. A gyártó utasításai szerint helyezze el.

8) Ne helyezze közel hőforráshoz, például radiátorokhoz, hőtárolókhoz, kályhához vagy más, hőt termelő berendezéshez (ideértve az erősítőket is).

9) Ne hagyja figyelmen kívül a polarizált vagy földelt konnektorok biztonsági funkcióit. A polarizált konnektornak két nyílása van, az egyik nagyobb, a másik kisebb. A földelt konnektornak két nyílása, és egy harmadik, földelőnyílása van. A harmadik nyílás vagy a széles rész az Ön biztonsága érdekében van elhelyezve. Ha a készülék csatlakozója nem illik az Önnél található konnektorba, bízzon meg egy villanyszerelőt, hogy cserélje ki a konnektort.

10) Megfelelő módon védje az elektromos kábelt attól, hogy rálépjenek, becsípődjön, különösen a konnektor és azon pont közelében, ahol a kábel kilép a készüléktől.

11) Csak a gyártó által meghatározott csatolmányokat/kiegészítőket használja.

12) Csak a gyártó által meghatározott, vagy a készülékkel együtt kapott tartót, állványt, háromlábat, kart vagy asztalt használja. Ha tartót használ, ügyeljen, hogy amikor együtt mozgatja a készüléket és a tartót, az ne borulhasson fel.

13) Villámlás esetén, vagy ha hosszú ideig használaton kívül van, húzza ki a készüléket. 

Vigyázat:

14) Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek.

15) A fő csatlakozó segítségével a készülék áramtalanítható, és az áramtalanító eszköznek mindig elérhetőnek kell lennie.

16) A csatlakozót a készülék közelében kell elhelyezni, és könnyen elérhetőnek kell lennie.

17) Soha ne helyezze el a terméket beépítve, például könyvespolcba vagy tartókeretbe, ha a megfelelő szellőzés nincs biztosítva, csak olyan módon, ahogy a gyártói kézikönyv megengedi.

18) A készüléket nem szabad csöpögő vagy fröccsenő folyadéknak kitenni, nem lehet folyadékkal töltött tárgyat (pl. vázát) tartani rajta.

19) Ne helyezzen semmilyen veszélyforrást a készülékre (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).

20) Fali és mennyezeti tartó - A készüléket csak a gyártó által ajánlott módon lehet a falra vagy a mennyezetre rögzíteni.

21) Soha ne helyezze a TV-t, a távirányítót vagy az elemeket nyílt láng vagy más hőforrás közelébe, ideértve a közvetlen napsugárzást is. A tűz átterjedését megelőzendő, a gyertyákat és más nyílt lángot mindig tartsa távol a TV-től, a távirányítótól és az elemektől.

22) Az USB terminált a normál működés során 0,5A-ral kell tölteni.

Az alábbi javítási utasítások csak a képesített szakembereknek szólnak. Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne végezzen semmilyen javítást a készüléken a használati utasításban leírtakon kívül,
kivéve, ha ehhez megfelelő képzettséggel rendelkezik.

23) Az elemet tilos túlzott hőnek, például napsugárzásnak, tűznek, vagy ezekhez hasonlónak kitenni.

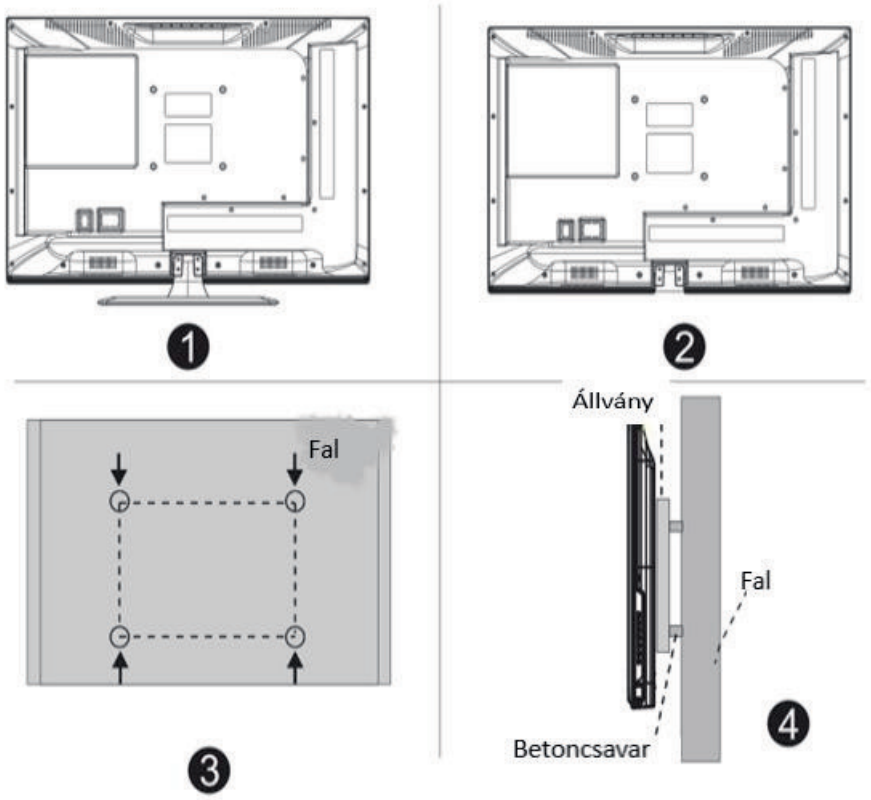
24)  A készülék II. osztályú, vagy kettős szigetelésű elektromos berendezés. Felépítése nem teszi szükségessé az elektromosan földelt biztonsági csatlakozást.

25) A maximális környezeti hőmérséklet a használat során 45 fok. A maximális tengerszint feletti magasság 2000 méter.

A TV-állvány összeszerelése

A TV rögzítése a falon

1. Helyezzen puha rongyot egy asztalra és óvatosan helyezze rá a TV-t, hogy ne karcolódjon meg a képernyője.
2. Csavarhúzó segítségével távolítsa el az alsó állványra rögzített csavarokat (a nyíl irányában, lásd az 1. képet). Vegye le az alsó állványt (óvatosan távolítsa mind a csavarokat, mind az alsó állványt).
3. Állítson be egy fali rögzítésre alkalmas állványt a 2. és 3. képen szereplő nyilaknak megfelelő méretre.
4. Fúrjon négy megfelelő lyukat a falra (a méret csak illusztráció), és tegyen bele négy csavart (opciós tartozék).
5. A 4. lépésnek megfelelően csavarhúzó segítségével rögzítse a csavarokat a TV hátulján, majd függessze fel a TV-t a falra.



Megjegyzés:

1. A falra rögzíthető állvány opciós tartozék.
2. Amikor összeszereli a TV-t, ne legyenek körülötte vagy előtte más tárgyak, és a szerelés során végig tartsa távol más tárgyaktól.
3. A TV összeszerelését bízza szakemberre a veszélyek elkerülése érdekében.
4. A rögzítést ábrázoló kép csak illusztrációként szolgál.
5. Tartsa be az állvány használati utasításait a TV felszerelése során.
6. A tartóállvány felszereléséhez használjon a VESA rendszerrel kompatibilis fali rögzítőkészletet.

TV gombjai és csatlakozófelülete

TV gombok

Megjegyzés: Az alábbiakban bemutatott ábrák vázlatként szolgálnak, a különböző modellek kismértékben különbözhetnek.



: Kapcsolja be a főkapcsolót.

SOURCE: Külső jelbemenet kiválasztása.

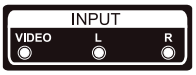
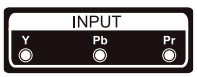
MENÜ: A főmenü megjelenítése és a menüpontok kiválasztásának megerősítése.

CH+/-: A csatornák kiválasztása.

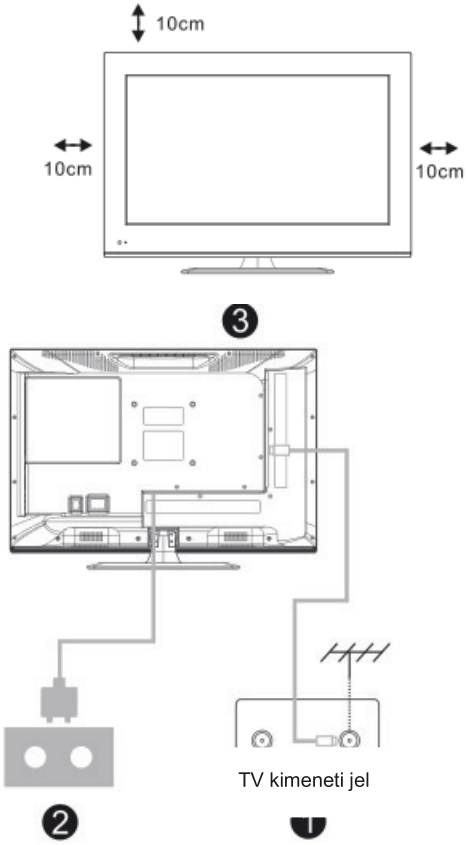
VOL+/-: A hangerő beállítása.

Csatlakozófelület

Megjegyzés: Az alábbiakban bemutatott csatlakozófelület a különböző modelleken kismértékben különbözhet.

	**AV bemenet** Külső AV jelbemenet és a vonatkozó jobb/bal hangcsatorna		**FÜLHALLGATÓ kimenet** Ha fülhallgató van csatlakoztatva, a hangszóró kikapcsol
	**CI-KÁRTYA NYÍLÁS** A CI (common interface – általános interfész) leolvasó bemenet fizetős TV CAM (conditional access module – feltételes hozzáférési modul) használatával érhető el.		**USB bemenet** Ide kell csatlakoztatni az USB-eszközt a médiafájlok lejátszásához vagy programok rögzítéséhez a PVR funkcióval.
	**Y Pb Pr bemenet** Ide kell csatlakoztatni a DVD/VCR kombinált csatlakozót (Egyes modelleken nincs ilyen felület)		**KOAXIÁLIS** Ide kell csatlakoztatni az SPDIF jelvevőt.
	**HDMI bemenet** Digitális jelbemenet a HDMI videó csatlakozóról.		**VGA bemenet** PC analóg jelbemenet
	**ANT 75** Az antennás/kábel TV bemenet csatlakoztatására szolgál (75/VHF/UHF)		**PC AUDIO BEMENET** VGA bemenet és audio bemenet, ha van VGA bemenet

A TV telepítése és csatlakoztatása



A TV beállítása

Helyezze a TV-t szilárd felületre, amely elbírja a TV súlyát.

A veszélyek elkerülése érdekében, kérjük, ne helyezze a TV-t víz vagy hőforrás mellé (például lámpa, gyertya, fűtőtest), és ne akadályozza a TV hátsó részén a szellőzést.

Az antenna és a feszültség csatlakoztatása

1. Csatlakoztassa az antennakábelt az antennaaljzathoz a TV hátulján.
2. A TV elektromos zsinórjának csatlakoztatása (AC 100-240V – 50/60 Hz).

A TV bekapcsolása

3. Nyomja meg a TV bekapcsoló gombját, az állapotjelző lámpa zöldre vált, ha készenléti üzemmódban van, (a lámpa piros), nyomja meg a távirányítón a bekacsoló gombot a TV bekapcsolásához.

Megjegyzés:

A kép csak illusztráció.

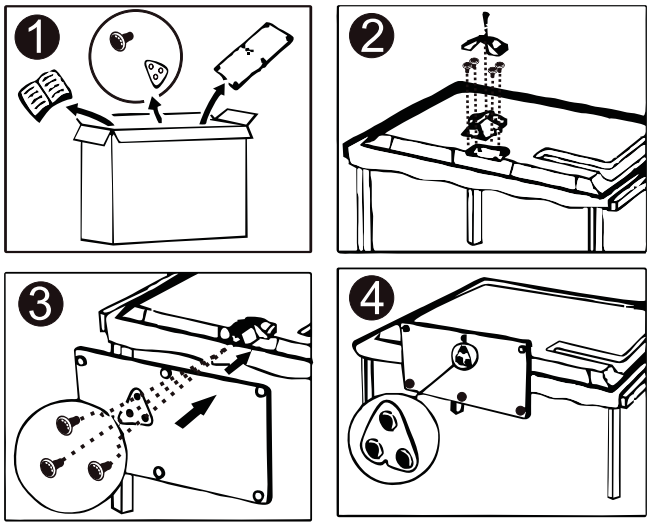
TV állvány telepítési utasítás

1. Nyissa ki a dobozt, vegye ki a TV-t, a különálló alkatrészeket és az alapot (egyes modellekhez nem tartozik alap).

2. A TV-t, a sérülésének elkerülése érdekében, puha matrac fedi; helyezze egy asztalra a puha matracra, képernyővel lefelé; az állványszár alapját csavarok rögzítik a TV-hez.

3. Csavarozza fel és csatlakoztassa az alapot a TV-hez.

4. A telepítés elkészült.



Megjegyzés:

A kép csak illusztráció.

Első telepítés

Csatlakoztasson egy RF kábelt a TV „RF-In” feliratú bemenetéhez és a TV lengő csatlakozójához.

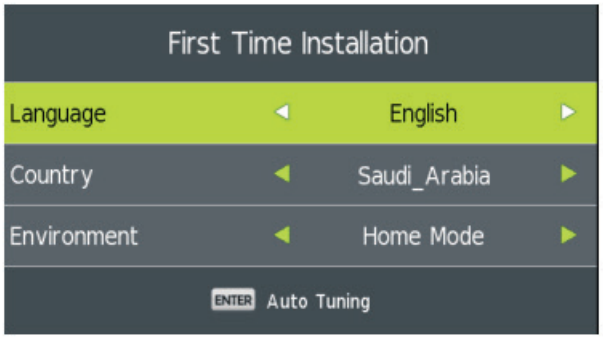
A nyelv kiválasztása

Nyomja meg a ◄/► gombokat a menü és az üzenetek nyelvének kiválasztásához.

Az ország kiválasztása

Nyomja meg a ▼/▲ gombokat az ország menü kijelöléséhez.

Nyomja meg a ◄/► gombokat a kívánt ország kiválasztásához.





Automatikus hangolás

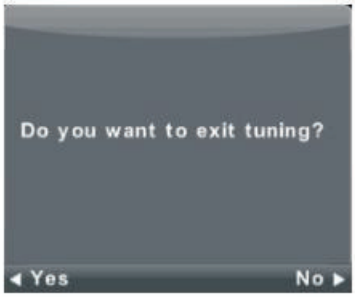
Első ATV hangolását: nyomja meg a Menü gombot és a bal nyíl gombot az ATV hangolását kihagyásához.

Második DTV hangolását: nyomja meg a Menü gombot és a bal nyíl gombot a DTV hangolását kihagyásához.









Főmenü használata

Csatorna menü

Nyomja meg a **MENÜ** gombot a főmenü megjelenítéséhez.

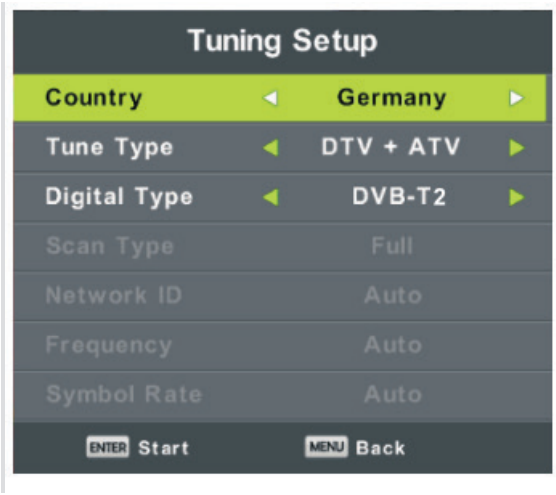
Nyomja meg a ◄/► gombot a **CSATORNA** kiválasztásához a főmenüben.



1. Nyomja meg a ▼/▲ gombot a **CSATORNA** menü beállítani kívánt elemének kiválasztásához.
2. Nyomja meg az **Enter** gombot a beállításhoz.
3. A beállítás elvégzése után nyomja meg az Enter gombot a mentéshez, és az előző menübe való visszatéréshez.

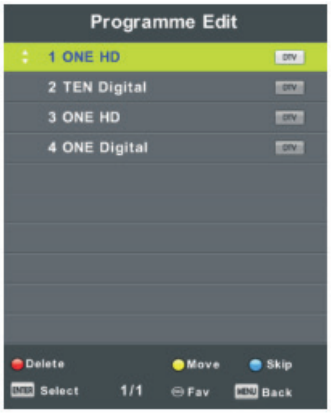
Automatikus hangolás

A ▼/▲ gomb megnyomásával válassza ki az Automatikus hangolást, majd nyomja meg az **Enter /►** gombot az almenübe való belépéshez.



Csatorna szerkesztése

Nyomja meg a ▼/▲ gombot a Csatorna Szerkesztése kiválasztásához. Nyomja meg az **Enter** gombot az almenübe való belépéshez.





A három színes gomb a csatornaprogramozás funkciógombjai.
Először nyomja meg a ▼ / ▲ gombokat a kiválasztani kívánt csatorna kijelöléséhez, majd:
Nyomja meg a Piros gombot a műsorterv törléséhez.
Nyomja meg a Sárga gombot a műsorterv hozzáadásához.
Nyomja meg a Kék gombot a műsorterv szerkesztéséhez.
Nyomja meg a Fav gombot a csatorna hozzáadásához a kedvencek listájához, vagy az eltávolításához onnan.
(A TV készülék automatikusan ki fogja hagyni a csatornát, ha a CH+/- gombokat használja a csatornák megjelenítésére.)

Zárolás menü

Nyomja meg a **MENÜ** gombot a főmenü megjelenítéséhez.
Nyomja meg a ◄/► gombot a **Zárolás** kiválasztásához a főmenüben.



1. Nyomja meg a ▼/▲ gombot a **Zárolás** menü beállítani kívánt elemének kiválasztásához.
2. Nyomja meg az **Enter/**◄/► gombot a beállításhoz.
3. A beállítás elvégzése után nyomja meg az MENU gombot a mentéshez, és az előző menübe való visszatéréshez.

Zárolási Rendszer



A ▼/▲ gomb megnyomásával válassza ki a Zárolási Rendszert, majd nyomja meg az Enter gombot az alábbi 3 opció érvényesítéséhez.
Az alapértelmezett jelszó a 0000; ha elfelejtette a beállított jelszót, kérjük, hívja az ügyfélszolgálatot.

Jelszó beállítása



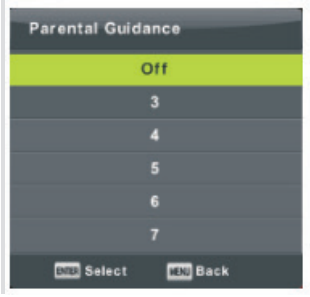
A ▼/▲ gomb megnyomásával válassza ki a Jelszó Beállítását, majd nyomja meg az Enter gombot az almenübe való belépéshez és az új jelszó megadásához.

Csatorna zárolása



A ▼/▲ gomb megnyomásával válassza ki a Csatorna Zárolását, majd nyomja meg az Enter gombot az almenübe való belépéshez.
Nyomja meg a gombot a csatorna zárolandó vagy feloldandó csatorna kiválasztásához.

Szülői felügyelet

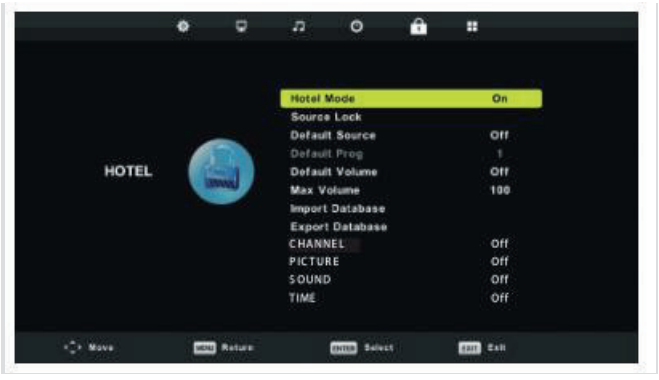


Nyomja meg a ▼/▲ gombot a Szülői Felügyelet kiválasztásához.
Ezután nyomja meg az Enter gombot az almenübe való belépéshez és a gyermekei életkorának megfelelő beállítás kiválasztásához.

Billentyűzárolás

Nyomja meg a ▼ / ▲ gombokat a Billentyűzárolás kiválasztásához, majd a / gombot az Off vagy On kiválasztásához.
Ha a Billentyűzárolás be van kapcsolva, a Billentyűpanel gomb nem használható.

Hotel mód (A Hotel mód támogatása szükséges)



1. Nyomja meg a ▼ / ▲ gombot a távirányítón a hotel mód kiválasztásához a ZÁROLÁS (LOCK) menüben.
2. Nyomja meg az Enter gombot a távirányítón az almenübe való belépéshez.
3. A beállítás elvégzése után nyomja meg az MENU gombot a mentéshez, és az előző menübe való visszatéréshez.

SÚGÓ

Nincs áramellátás	● Ellenőrizze, hogy a TV elektromos csatlakozója be van-e dugva. Ha még mindig nincs áramellátás, húzza ki a csatlakozót, és 6 másodperc múlva dugja be ismét. És kapcsolja be újra a TV-t
A jelvétel nem megfelelő	● Szellemképet okozhat, ha magas épület vagy magas hegy található a TV közelében. A képhatást beállíthatja kézileg: olvassa el a jelvevő kézikönyvét vagy változtassa meg a külső antenna irányát. ● Ha beltéri antennát használ: egyes pozíciókban a vétel nehezebb lehet, módosítsa az antenna irányát a kép beállításához. Ha nem sikerül beállítani, kültéri antennát kel l használnia.
Nincs kép	● Ellenőrizze, hogy a TV hátulján lévő antenna megfelelően csatlakozik-e. ● Próbáljon másik csatornát választani és ellenőrizze, hogy a TV-vel van-e probléma
A videó működik hang nélkül	● Növelje a hangerőt. ● Ellenőrizze, hogy a TV nincs-e elnémítva, és nyomja meg a Mute gombot a hang visszaállításához.
A hang rendben, színhiba vagy nincs kép.	● Növelje a kontrasztot és a fényerőt.
Statikus kép és zaj	● Ellenőrizze, hogy a TV hátulján lévő antenna csatlakozik-e.
Szaggatott vonal	● Lehet, hogy egy elektromos készülék interferenciája, kapcsolja ki az ilyen készülékeket, például hajszárítót, porszívót, stb.
Árnykép vagy képkettőződés A TV nem reagál a távirányítóra.	● Lehet, hogy az antenna elhelyezkedése nem megfelelő. Használjon magas tartószerkezetes antennát a képminőség javítása érdekében. ● Működtesse a távirányítót a TV távirányító érzékelőjének közvetlen közelében. Ha a TV még mindig nem reagál, ellenőrizze, hogy a műanyag zacskó a távirányítón van-e még. Ellenőrizze, hogy az elem jó helyen van-e. Cserélje ki az elemet. ● A TV készenléti üzemmódba kapcsol, ha a távirányító néhány percig nem reagál.
Nincs video (PC üzemmód)	● Ellenőrizze, hogy a kijelző kábel a megfelelő VGA csatlakozóhoz csatlakozik-e. ● Ellenőrizze, hogy nincs-e megtörve a kijelző kábel.
Függőleges villogás (PC mód)	● Lépjen be a főmenübe, és használja a Video Display Noise opció szabályzóját a függőleges vonal eltüntetéséhez.
Vízszintes elválasztó vonal (PC mód)	● Állítsa be a főmenüben az Audio Sound Horizontal opciót a vízszintes elválasztó vonal eltüntetéséhez.
A képernyő túl világos vagy túl sötét (PC mód)	● Állítsa be a kontrasztot és a fényerőt a főmenüben.
A PC funkció nem válaszol	● Ellenőrizze a számítógép beállításaiban, hogy a kijelző felbontása kompatibilis-e
Elválasztó vonal az RCA csatlakozáson	● Használjon jó minőségű csatlakozó kábelt. ● Húzza ki a csatlakozó zsinórt, várjon 30 másodpercet, majd dugja vissza. Ha
A probléma még mindig fennáll,	● A TV hibás. Ne próbálja saját maga megjavítani, lépjen kapcsolatba a szerviz ügyfélszolgálatával.

A kép beéghet és a fényerő csökkenhet, ha a TV-t sokáig olyan üzemmódban vagy Menüponton tartja, amely nagy fényerő- és kontrasztkülönbségekkel rendelkezik, ezzel maradandó károsodást okozva.

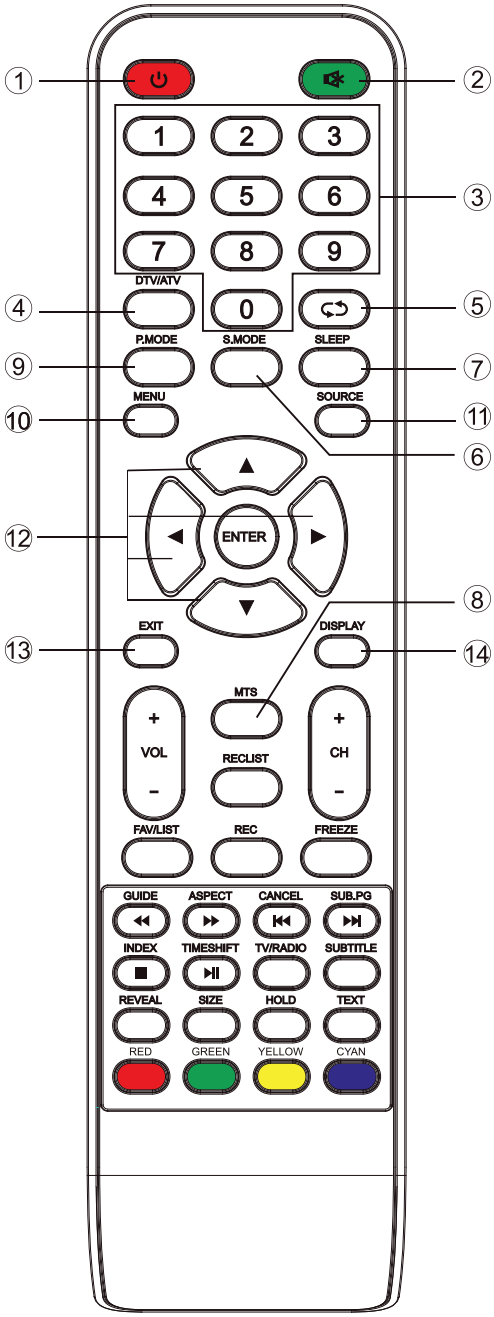
MŰSZAKI JELLEMZŐK

Képernyő mérete	Áramfogyasztás	Főbb tartozékok
16”	24W	Felhasználói kézikönyv x 1 Távirányító x 1 Tápkábel x 1 AAA elem x 2
19”	36W/48W	
22”	36W/48W	
24”	36W/48W	
28”	36W	
32”	56W/65W/100W	
39/40”	60W/70W/76W	
42”	67W/70W/95W/100W	
43”	65W/80W	
50”	100W/108W/135W	
55”	100W/135W/140W/160W	
65”	159W/165W/195W	

★ÉLETTARTAM: 60 000 óra

Távirányító

1. **BEKAPCSOLÁS:** Bekapcsolja vagy kikapcsolja a TV-t.
2. **NÉMA:** Elnémítja a hangot. A némítás feloldásához nyomja meg újra a gombot, vagy nyomja meg a VOL+ gombot.
3. **0-9:** A 0-9 gombok megnyomásával közvetlenül válthat TV-csatornát tévénézés közben. A csatorna 2 másodperc múlva vált. Alkalmazható teletext módban az oldalszám megadásához, stb.
4. **ATV/DTV:** Vált az analóg és digitális TV-adás között.
5. : Visszalép az előzőleg nézett programhoz.
6. **S.MODE:**Végigléptethet a különböző hangbeállításokon.
7. **SLEEP:** Kiválaszthatja az időtartamot, amely után a TV automatikusan kikapcsol.
8. **MTS :** Nyomja meg a NICAM mód kiválasztásához.
9. **P.MODE:**Végigléptethet a különböző képbeállításokon.
10. **MENU:** Lehetővé teszi a képernyőn megjelenő menükben való navigálást.
11. **SOURCE:** A főmenü megnyitása - nyomja meg a források listázásához
12. **▲▼◄►ENTER**: Lehetővé teszi a képernyőn megjelenő menükben való navigálást, és a kívánt rendszerbeállítások elvégzését.
13. **EXIT:** Kilép a menüből vagy az almenüből, és visszavonja a folyamatban lévő funkciót (ha lehetséges).
14. **DISPLAY:** Megnyomásával megjelenítheti a forrást és a csatorna adatait.

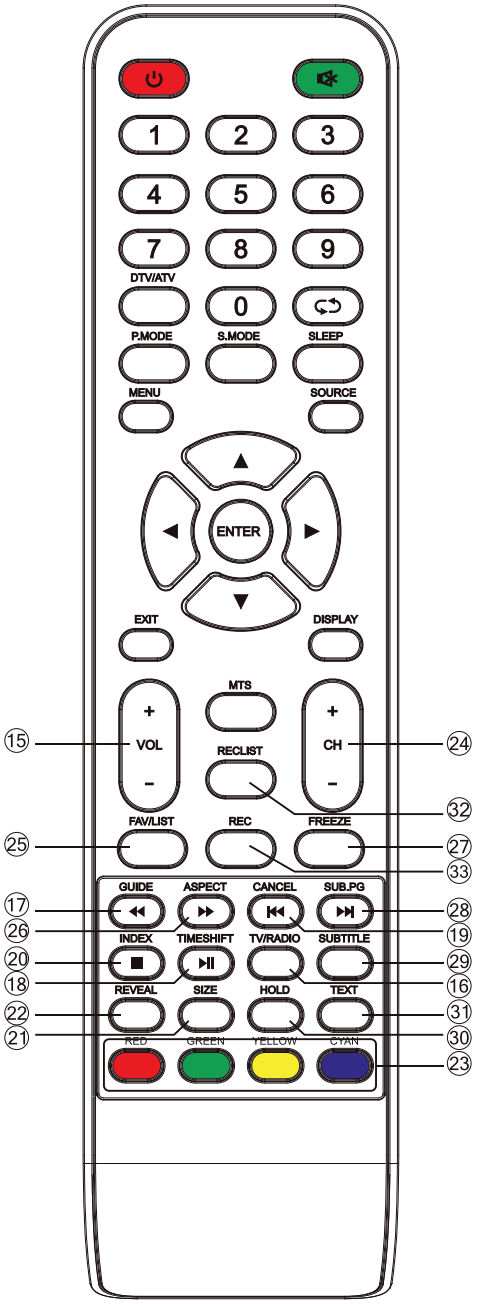


Elem cseréje:

Vegye le az elemtartó fedelét a távirányító hátulján úgy, hogy először lefelé, majd kifelé csúsztatja. Tegyen két AAA elemet az elemtartóba a + és - oldalukat az ábra szerint elhelyezve. Ne rakjon egymás mellé régi és új elemeket vagy különböző típusú elemeket. Csúsztassa vissza a helyére a fedelet, amíg kattanást nem hall.

Távirányító

15. **VOL+/VOL-:** Nyomja meg a hangerő növeléséhez / csökkentéséhez.
16. **TV/RADIO:** Amikor nézi a csatornát, a gomb segítségével válthat a TV és a Rádió mód között.
17. **GUIDE:**
    1. Elindítja az EPG-t (Electronic Program Guide - Elektronikus Program-útmutató)
    2. Gyors visszatekerés PVR vagy Média Lejátszó módban.
18. **TIME SHIFT:**
    1. DTV csatorna időeltolás funkció.
    2. Lejátszás PVR vagy Média Lejátszó módban.
19. **CANCEL:**
    1. Ha text üzemmódban kiválaszt egy oldalt, beletelhet egy kis időbe, amíg megjelenik, a CANCEL (mégse) gomb megnyomásával visszatérhet TV üzemmódba. Ha a kért oldalt a készülék megtalálta, az oldal száma megjelenik a TV képének tetején, nyomja meg a CANCEL gombot a text módba való visszatéréshez és az oldalon való böngészéshez.
    2. Előző fejezet PVR vagy Média Lejátszó módban
20. **INDEX:**
    1. Lekéri az Index oldalt Teletext üzemmódban.
    2. Kilép a lejátszási funkcióból PVR vagy Média Lejátszó módban.
21. **SIZE:** Módosítja a Teletext mód megjelenítési méretét.
22. **REVEAL:** Felfedi vagy elrejti a rejtett szöveget.
23. **SZÍNES GOMBOK:** Az analóg részek teletext kapcsolója, a digitális részek menüjének elemkiválasztása, és MHEG5 alkalmazása a DVB menüben.
24. **CH+/CH-:** Nyomja meg a csatornák közötti léptetéshez.
25. **FAV/LIST:** megnyomásával megnyitható a kedvencek listája, ahol kiválaszthatja a kedvenc csatornáit.
26. **ASPECT:**
    1. Kiválasztja a képarányt.
    2. Gyors előretekerés PVR vagy Média Lejátszó módban
27. **FREEZE:** nyomja meg a kép kimerevítéséhez
28. **SUB.PG:**
    1. Nyomja meg az aloldal megjelenítéséhez.
    2. Következő fejezet PVR vagy Média Lejátszó módban.
29. **SUBTITLE:** Az aktuális DTV nyelvének megjelenítéséhez és beállításához.
30. **HOLD:** Aktuális oldalmegjelenítés be- és kikapcsolása
31. **TEXT:** Be- és kikapcsolja a teletextet.
32. **REC LIST:** Megmutatja a felvételek listáját.
33. **REC:** Felvétel megkezdése PVR módban.



A távirányító használata:

A távirányító a TV minden opcióját vezérli, kivéve, ha a leírásban másképpen van megadva.

A távirányítót mindig irányítsa a TV elején található távirányító-érzékelő felé.

MANTA

24LHN39L



NAVODILA ZA UPORABO

SI

Vsebina

Vodič za pripravo

Varnostne informacije..... 2

Pomembni varnostni ukrepi.....3

Namestite in priključite televizor

Sklop TV nosilca.....4

TV-gumbi in vmesnik priključkov.....5

Namestite in priključite televizor.....6

Navodila za namestitev stojala televizorja.....6

TV meni

Prva namestitev..... 7

Delovanje glavnega menija.....8

Meni za zaklepanje.....10

Sistemsko zaklepanje.....10

Zaklepanje kanalov.....11

Druge informacije

POMOČ..... 12

SPECIFIKACIJE.....13

Daljinski upravljalnik.....14

Ta uporabniški priročnik je samo za referenco

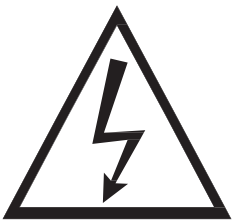
SI

Varnostne informacije

POZOR NEVARNOST ELEKTROŠOKA NE ODPIRAJ

Pri delovanju tega izdelka se uporabljajo visoke napetosti. Za zmanjšanje nevarnosti električnega udara ne odstranjujte pokrova ohišja, servisiranje opravite na usposobljenem servisu

Če pride do sprememb ali grobih prilagoditev, električnih udarov, ki poškodujejo napravo, ne poskušajte odpreti naprave - vzdrževanje naj opravi usposobljena oseba.

	Klicaj v enakostraničnem trikotniku je namenjen opozarjanju uporabnika na prisotnost pomembnih navodil v literaturi, ki je priložena napravi.
	Opozorilo Strela s simbolom glave puščice znotraj enakostraničnega trikotnika je namenjena opozarjanju uporabnika na prisotnost neizolirane nevarne napetosti v ohišju izdelkov, ki je lahko dovolj velika, da predstavlja nevarnost električnega udara za osebe.

SI

Pomembni varnostni ukrepi

1) Preberite ta navodila.
2) Shranite ta navodila.
3) Upoštevajte vsa opozorila.
4) Sledite vsem navodilom.
5) Tega aparata ne uporabljajte v bližini vode.
6) Očistite samo s suho krpo.
7) Ne blokirajte nobenih prezračevalnih odprtin. Namestite v skladu z navodili proizvajalca.
8) Ne nameščajte v bližini virov toplote, kot so radiatorji, grelniki, peči ali drugi aparati (vključno z ojačevalniki), ki proizvajajo toploto.
9) Ne odpravljajte varnostnih razlogov polariziranega ali ozemljitvenega vtiča. Polariziran vtič ima dve stikali, eni širše od drugega. Vtič za ozemljitev ima dve stikali in tretji ozemljitveni zatič.
Široki stik ali tretji zatič so na voljo za vašo varnost. Če priloženi vtič ne ustreza vaši vtičnici, se posvetujte z električarjem za zamenjavo zastarele vtičnice.
10) Zaščitite napajalni kabel, da ga kdo ne pohodi ali ga stisne, zlasti na vtičih, vtičnicah in na mestu, kjer bodo izstopili iz naprave.
11) Uporabljajte samo priključke / dodatke, ki jih je določil proizvajalec.
12) Uporabljajte samo z vozičkom, stojalom, stojalom, nosilcem ali mizo, ki jo je določil proizvajalec, ali pa ga je prodal skupaj z aparatom. Bodite previdni pri premikanju aparata v kombinaciji voziček / aparat, da se preprečijo poškodbe.



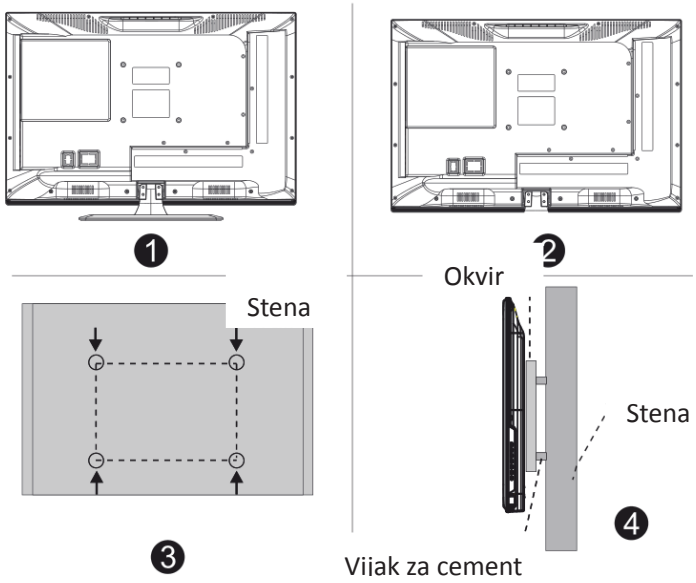
13) Napravo odklopite iz vtičnice med nevihto ali ko jo ne boste uporabljali dlje časa.
Pozor:
14) Da bi zmanjšali tveganje požara ali električnega udara, naprave ne izpostavljajte dežju ali vlagi.
15) Če električni vtikač uporabljate za izklop naprave, bo odklopljena naprava ostala pripravljena na delovanje.
16) Vtičnica se mora namestiti v bližini opreme in mora biti lahko dostopen.
17) Tega izdelka nikoli ne postavljajte v vgrajeno napravo, kot je knjižna polica ali stojalo, če ni zagotovljeno ustrezno prezračevanje ali če se ne upoštevajo navodila proizvajalca.
18) Naprava ne sme biti izpostavljena kapljanju ali brizganju in na napravi ne sme biti nobenih predmetov, napolnjenih s tekočino, kot so vaze.
19) Na napravo ne postavljajte nobenih nevarnih virov (npr. predmeti, napolnjeni z tekočino, prižgane sveče).
20) Namestitev na steno ali strop - Napravo je treba namestiti na steno ali strop samo v skladu s priporočili proizvajalca.
21) Televizorja, daljinskega upravljalnika ali baterij nikoli ne postavljajte blizu odprtega ognja ali drugih virov toplote, vključno z neposredno sončno svetlobo. Da bi preprečili širjenje ognja, sveče ali druge plamene vedno držite stran od televizorja, daljinskega upravljalnika in baterij.
22) USB priključek mora imeti ob normalnem delovanju 0,5 A.
Ta navodila za servisiranje smejo uporabljati samo usposobljeni serviserji. Da bi se izognili nevarnosti električnega udara, ne opravljajte nobenih popravil, razen tistih iz navodil za uporabo, razen če ste usposobljeni za to.
23) Baterija ne sme biti izpostavljena prekomerni vročini, kot je sonce, ogenj ali podobno.
24) ⧈ LO Ta naprava je električna naprava razreda II ali z dvojno izolacijo. Zasnovana je tako, da ne zahteva varnostne povezave z električno ozemljitvijo .
25) Maksimalna temperatura okolja za delovanje je 45 stopinj.Največja dovoljena višina je 2000 metrov.

SI

Sklop TV nosilca

Pritrditev TV na steno

1. Najprej previdno položite televizor na mizo, na katero pred tem namestite mehko krpo, da se zaslon ne opraska.
2. Z izvijačem odstranite vijake, ki so pritrjeni na spodnje stojalo (smer puščice, glejte fotografijo1). Snemite spodnje stojalo (previdno odstranite vijake in spodnje stojalo).
3. Pripravite en nosilec, ki ga lahko pritrdite na steno glede na velikost smeri puščice fotografije 2 in fotografije 3.
4. Pravilno izvrtajte štiri luknje v steno (velikost samo za referenco) in vstavite štiri vijake. (dodatni deli)
5. V skladu s korakom 4 z izvijačem pritrdite vijak na zadnji strani televizorja in televizor obesite na steno.



Opomba:

1. Nosilec na steni je dodatni deli.
2. Ko sestavljate televizor, ne sme biti nobenih drugih delov v okolici in spredaj, prav tako ohranite razdaljo pred drugimi predmeti.
3. Pri sestavljanju televizorja prosite strokovnjaka, da se izognete nevarnosti.
4. Slika je samo za referenco.
5. Prosimo, upoštevajte navodila za uporabo za pritrditev televizorja na nosilec.
6. Pritrdite montažni nosilec s kompletom za stensko montažo, ki je združljiv z VESA.

TV-gumbi in vmesnik priključkov

TV gumbi

Opomba: V nadaljevanju je samo funkcionalna shema, dejanski položaj in razporeditev različnih modelov pa se lahko razlikujeta.

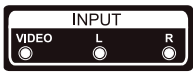
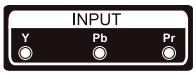


: Vklop/izklop napajanja

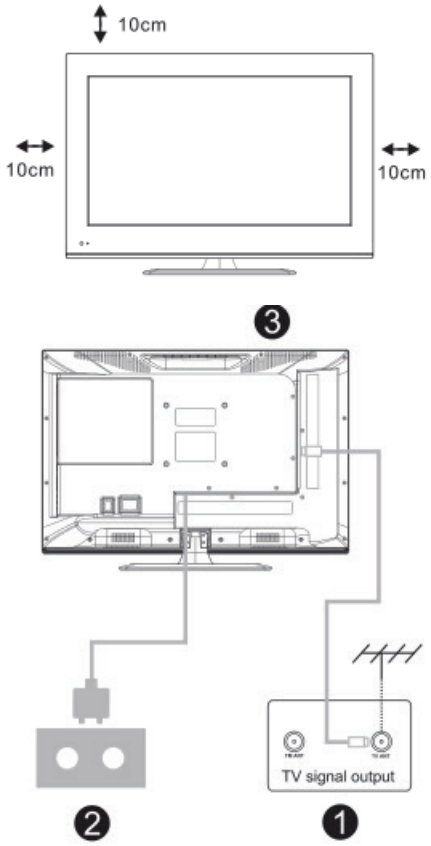
VIR: Izbira vhoda zunanjega signala.
MENI: Prikaz glavnega menija in potrditev menija Izbira elementa.
CH +/-: Izbira kanala.
VOL +/-: Nastavitev glasnosti.

Terminalski vmesnik

Opomba: Sledijo različni terminalski vmesniki, dejanski položaj in razporeditev različnih modelov pa se lahko razlikujejo.

	AV vhod Zunanji vhod AV signala in ustrezen desni / levi kanal zvoka AV izhod		Izhod za SLUŠALKE Ko so priključene slušalke, so zvočniki onemogočeni
	REŽA CI Bralnik kartic CI (enotni vmesnik) potrebuje CAM (pogojni dostopni modul), ki se uporablja za predvajanje televizije		USB VHOD Tukaj priključite napravo USB za predvajanje datoteke ali za snemanje programov prek funkcije PVR.
	Y Pb Pr vhod Povežite s kompozitnim priključkom DVD / VCR (Nekateri modeli nimajo tega vmesnika)		KOAKSIALNI Priklopite sprejemnik SPDIF.
	HDMI vhod Digitalni vhod signala iz video priključka HDMI.		VGA vhod Analogni vhodni signal za PC
	ANT 75 Priključite antenski / kabelski tv vhod (75 / VHF / UHF)		PC AVDIO VHOD VGA vhod in avdio vhod, ko je priklopljen VGA

Namestite in priključite televizor



Nastavite televizor

Televizor postavite na trdno mesto, ki lahko nosi težo televizorja. Da bi se izognili nevarnosti, televizorja ne izpostavljajte v bližini vode ali ogrevalnega prostora (kot so svetloba, sveča, ogrevalni stroj), ne blokirajte prezračevanja na zadnji strani televizorja.

Priključite anteno in napajanje

1. Priključite antenski kabel v antensko vtičnico na zadnji strani televizorja.
2. Za priklop napajalnega kabla televizorja (AC 100-240V-50 / 60HZ).

Vklopite TV

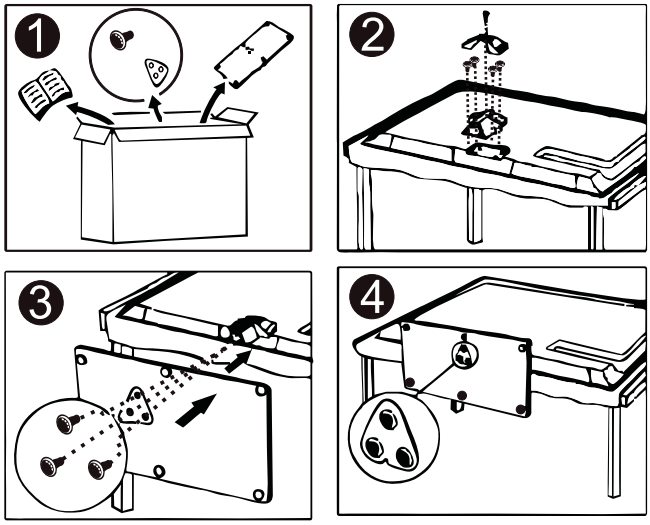
3.Pritisnite gumb za vklop televizorja, indikatorska lučka bo svetila zeleno, če je v stanju pripravljenosti (lučka sveti rdeče), pritisnite gumb za vklop / izklop na daljinskem upravljalniku, da vklopite televizor.

Opomba: Slike so vzorčne.

Navodila za namestitev stojala televizorja

1. Odprite škatlo in odstranite televizor ter dodatno opremo in podstavek (nekateri modeli nimajo podnožja).
2. Da bi se izognili poškodbam televizorja, mehko blazino položite na mizo, obrnjeno navzdol na, na vratu pa pritrdite vijake.
3. Privijte osnovno enoto in jo priključite na televizor.
4. Namestitev je končana.

Opomba: Slike so vzorčne.



Prva namestitev

Priključite RF-kabel na vhod TV, imenovan "RF-In", in na antensko vtičnico TV

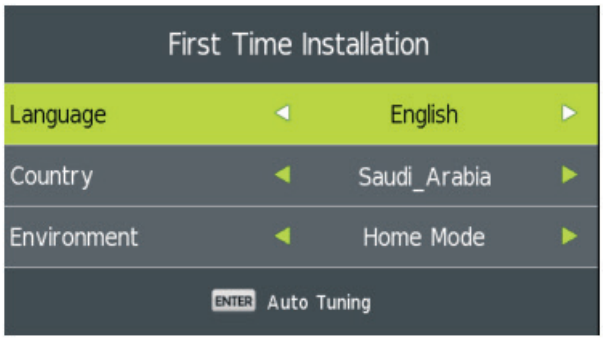
Izberite jezik

S tipko ◄/► izberite jezik, ki se bo uporabljal za menije in sporočila.

Izberite državo

S tipko ▼/▲ označite meni države.

S tipko ◄/► izberite želeno državo.



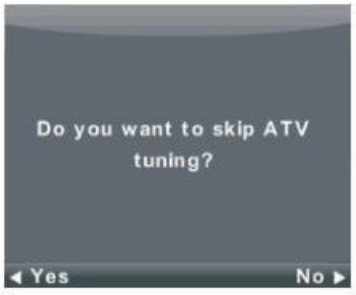


Samodejno iskanje

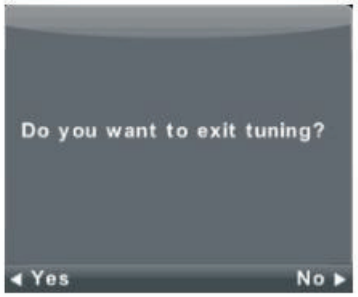
Najprej se prične iskanje analognih kanalov, pritisnite Menu in puščični gumb levo, da preskočite iskanje analognih kanalov,

Nato sledi iskanje digitalnih kanalov, pritisnite Menu in puščični gumb levo, da preskočite iskanje digitalnih kanalov.









Delovanje glavnega menija

Meni kanalov

Pritisnite gumb MENI za prikaz menija.

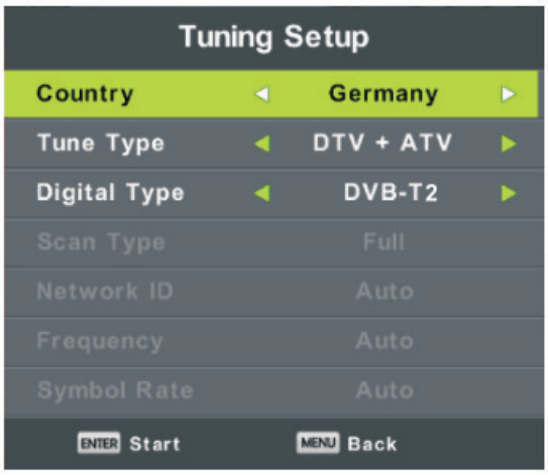
Pritisnite ▼/▲ za izbiro KANALA v glavnem meniju.



1. Pritisnite ▼/▲, da izberete možnost, ki jo želite prilagoditi v meniju KANAL.
2. Pritisnite gumb Enter za nastavitev.
3. Po končani nastavitvi pritisnite gumb Enter, da shranite in se vrnete v prejšnji meni.

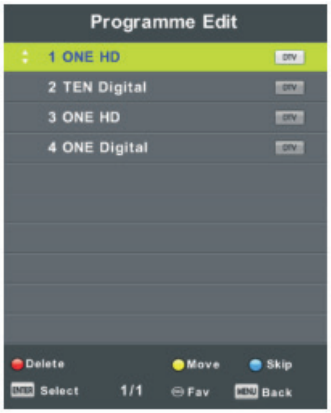
Samodejno iskanje

Pritisnite ▼/▲ za izbiro samodejnega iskanja in nato pritisnite gumb ►za vnos.



Uredi program

Pritisnite ▼/▲ za izbiro urejanja programov nato pritisnite Enter za vstop v podmeni.



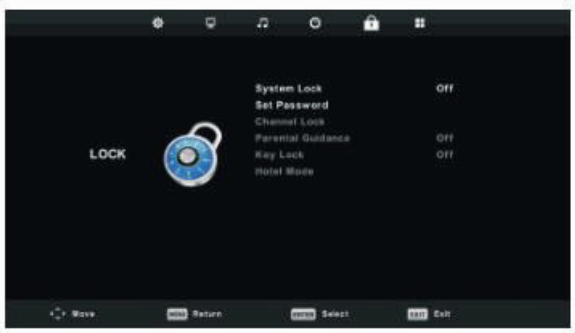


Tribarvna tipka je tipka za bližnjico za programiranje kanala.
Najprej pritisnite ▼/▲, da označite kanal, ki ga želite izbrati, nato:
Pritisnite rdečo tipko, da zbrišete urnik programa.
Pritisnite rumeno tipko, da dodate urnik programa.
Pritisnite modro tipko, da uredite urnik programa.
Pritisnite gumb Fav za dodajanje ali odstranitev kanala s seznama priljubljenih.
(Vaš televizor bo samodejno preskočil kanal, če uporabljate CH +/- za ogled kanalov.)

Meni za zaklepanje

Pritisnite gumb MENI za prikaz menija.

Pritisnite gumb ◄/► za izbiro Zaklepa v glavnem meniju.



1. Pritisnite ▼/▲, da izberete možnost, ki jo želite prilagoditi v meniju LOCK SYSTE.
2. Pritisnite gumb Enter/◄/► za nastavitev.
3. Po končani nastavitvi pritisnite gumb MENU, da se vrnete v prejšnji meni

Sistemsko zaklepanje



Pritisnite tipko ▼/▲, da izberete Sistemsko zaklepanje, nato pritisnite gumb Enter, da potrdite naslednje 3 možnosti.

Privzeto geslo je 0000 in če pozabite, kaj ste nastavili, pokličite servisni center.

Nastavitev gesla



S tipko ▼/▲ izberite nastavitev gesla, nato pritisnite tipko Enter, da vstopite v podmeni, da nastavite novo geslo.

Zaklepanje kanalov



Pritisnite ▼/▲ za izbiro zaklepanja kanalov, nato pritisnite Enter za vstop v podmeni.
Pritisnite zeleno tipko, da zaklenete ali odklenete kanal.

Starševski nadzor



Pritisnite ▼/▲ za izbiro starševskega nadzora, nato pritisnite Enter za vstop v podmeni in izbiro starosti,
primerne za vaše otroke.

Zaklep tipk

Pritisnite ▼/▲ za izbiro zaklepa tipk, nato pritisnite / za vklop oziroma izklop.
Ko je zaklep tipk vklopljen, ne morete uporabljati številčnice.

Hotelski način (hotelski način mora biti podprt)



1. Pritisnite tipko ▼/▲ na daljinskem upravljalniku, da izberete hotelski način v meniju LOCK.
2. Pritisnite tipko Enter na daljinskem upravljalniku, da vstopite v podmeni.
3. Po končani nastavitvi pritisnite gumb MENU, da shranite in se vrnete v prejšnji meni

POMOČ

Brez napajanja	Preverite, ali je napajalni kabel televizorja vklopljen ali ne. Če ni napajanja, izvlecite vtič in ga ponovno vstavite po 60 sekundah. Ponovno vklopite televizor
Slab sprejem signala	• Podvajanje slike ali obris, če so v okolici visoke zgradbe ali planine. Efekt slike lahko nastavite z ročnim upravljanjem: upoštevajte navodila za spreminjanje smeri zunanje antene. • Če uporabljate notranjo anteno bo v določenih okoliščinah sprejem slabši .Torej lahko spremenite smer antene za prilagoditev učinka slike. Če se kvaliteta slike ne izboljša, morate uporabiti zunanjo anteno.
Ni slike	• Preverite, ali je antena na zadnji strani televizorja pravilno priključena ali ne. • Poskusite izbrati druge kanale in preverite, ali je problem v televizorju samem.
Slika je v redu, a ni zvoka	• Povečajte glasnost. • Preverite, ali je televizor v načinu izklopa zvoka ali ne, in pritisnite gumb za utišanje, če želite nadaljevati z vklopljenim zvokom.
Zvok je v redu, napaka barv ali brez slike	• Povečajte kontrast in svetlost.
Snežna statika slike in šum	• Preverite, ali je antena na zadnji strani televizorja pravilno priključena ali ne.
Razpokana linija	• Motnje, ki jih povzroča sesalec, sušilec za lase. Prosimo, izklopite te vrste električnih naprav.
Slika ali Dvojno »simulacrum«. TV se ne odziva z daljincem.	• Morda lokacija za anteno ni dobra. Z visoko anteno lahko izboljšate kakovost prikazane slike. • Daljinski upravljalnik usmerite neposredno na senzor na televizorju. Če se televizor še vedno ne odziva, preverite, ali je plastična vreča na daljinskem upravljalniku ali ne. Preverite, ali je postavitev baterije pravilna. Zamenjajte novo baterijo. • Televizor se preklopi na stanje pripravljenosti, če daljinskega upravljalnika v nekaj minutah ne uporabite.
Ni videa (PC Način)	• Preverite, ali je kabel zaslona pravilno povezan z VGA. •Preverite, ali je kabel za prikaz slike zvit.
Vertikalno utripanje (PC Način)	• Vstopite v glavni meni, Uporabite regulator ure odstranjevanje šuma video zaslona.
Horizontalno trganje (PC način)	•Nastavite avdio vodoravno v glavnem meniju, da počistite vodoravno linijo trganja. Zaslon je presvetel ali pretemen (PC način) • Prilagodite kontrast ali svetlost v glavnem meniju.
PC Funkcija se ne odziva	• Preverite nastavitev računalnika v stanju združljive ločljivosti zaslona
Trganje linije pri povezavi RCA	• Uporabite kakovosten priključni kabel.
Težava še vedno obstaja	• Izključite napajalni kabel in počakajte 30 sekund, nato ga ponovno priklopite. Če imate težave z našim televizorjem, ga ne popravljajte sami. Obrnite se na center za pomoč strankam.

Celotna slika in svetlost se bo zmanjšala, če bo televizor prikazoval isto sliko.

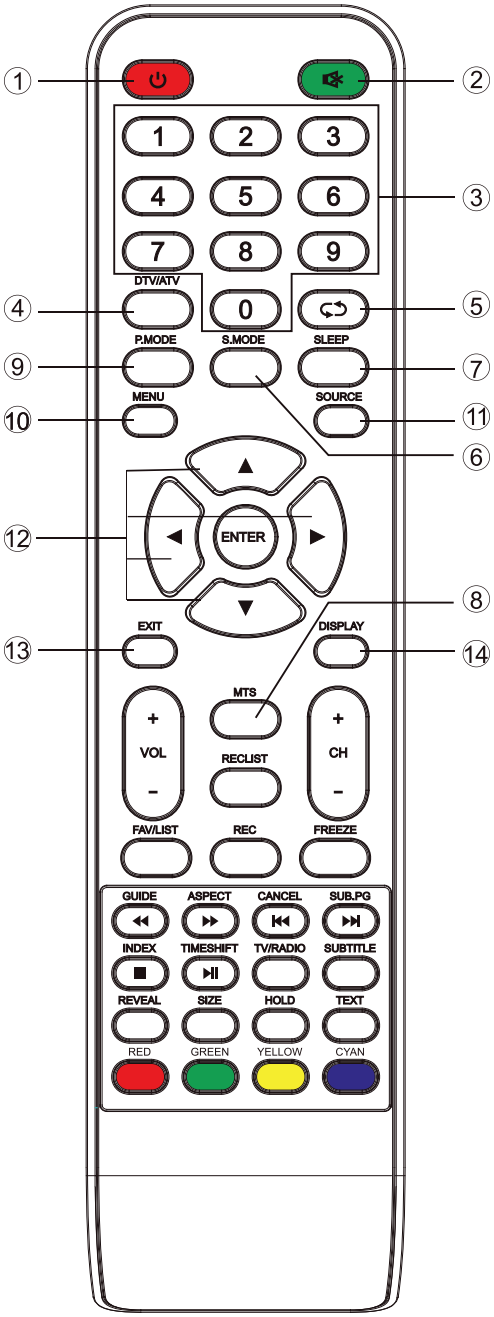
Opomba: Zato vas prosimo, da televizor ne prikazuje enake slike preveč dolgo, meni ali ista slika, ki ima veliko razliko v razmerju svetlosti in kontrasta dolgo časa.

SPECIFIKACIJE

Velikost zaslona	Poraba energije	Glavni dodatki
16”	24W	Uporabniški priročnik x1 Daljinski upravljalnik x2 Napajalni kabel x 1 AAA baterije x 2
19”	36W/48W	
22”	36W/48W	
24”	36W/48W	
28”	36W	
32”	56W/65W/100W	
39/40”	60W/70W/76W	
42”	67W/70W/95W/100W	
43”	65W/80W	
50”	100W/108W/135W	
55”	100W/135W/140W/160W	
65”	159W/165W/195W	

★ŽIVLJENJSKA DOBA: 60.000 ur

Daljinski upravljalnik



1. **POWER (vklop):**Vklopi televizijo oziroma jo preklopi v način pripravljenosti.
2. **MUTE (utišaj):**Pritisnite, da utišate zvok.Za vklop zvoka ponovno pritisnite isto tipko ali tipko VOL+.
3. **0-9:** Pritisnite tipke 0-9, da med gledanjem televizije neposredno preklopite programe. Kanal se preklopi po 2 sekundah. Uporablja se za vnos številke strani v načinu teleteksta ipd.
4. **DTV/ATV:** Preklop med analogno in digitalno TV
5. : Vrnite se na predhodno gledan kanal.
6. **S.MODE (zvočni način):**Pritisnite, da greste skozi različne zvočne nastavitve.
7. **SLEEP (spanje):**Nastavite, čez koliko časa se bo televizija samodejno izklopila.
8. **MTS:**Pritisnite za iskanje načinov NICAM.
9. **P.MODE (način slike):**Pritisnite, da greste skozi različne nastavitve slike.
10. **MENI:** Omogoča upravljanje z meniji na zaslonu.
11. **SOURCE (vir):** Odprite glavni meni in pritisnite za prikaz virov.
12. ▲▼◀▶ **ENTER:** Omogoča upravljanje z meniji na zaslonu in prilagajanje sistemskih nastavitev po vaših željah.
13. **EXIT (izhod):** Izhod iz menija ali podmenija ter preklic trenutno aktivne funkcije (če je veljavno).
14. **DISPLAY(PRIKAZ):** Pritisnite za prikaz vira in podatkov o kanalu.

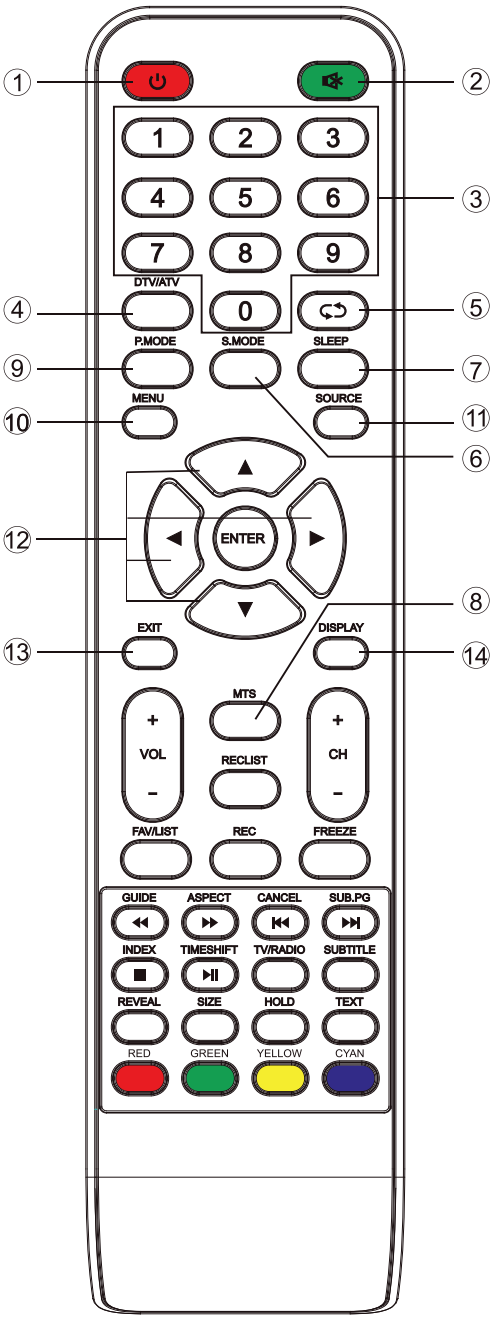
Vstavljanje baterij:

Odstranite pokrovček na zadnji strani daljinskega upravljalnika tako, da pokrovček potisnete navzdol in ga nato privzdignete. Vstavite dve bateriji AAA, pola baterij naj sta postavljena, kot je prikazano. Hkrati ne uporabljajte starih in novih baterij ali različnih vrst baterij.

Pokrovček potisnite nazaj na mesto, tako da slišite klik.

Daljinski upravljalnik

15. **VOL+/VOL-:**Pritisnite za povečanje/zmanjšanje glasnosti.
16. **TV/RADIO:**Pri gledanju kanala omogoča preklop med načinoma televizije in radia.
17. **GUIDE (vodič):**1.Zažene elektronski programski vodič (EPG). 2. Hitro premikanje nazaj v načinu PVR ali v načinu medijskega predvajalnika.
18. **TIME SHIFT (časovni preskok):**Funkcija časovnega preskoka za digitalne kanale. Predvajanje v načinu PVR ali v načinu medijskega predvajalnika.
19. **CANCEL (prekliči):**1. Ko je v načinu teleteksta izbrana stran, lahko mine nekaj časa, preden se bo prikazala. S pritiskom na tipko CANCEL se vrnete v način gledanja televizije.Ko se želena stran naloži, se bo na vrhu zaslona prikazala številka strani. Pritisnite tipko CANCEL, da se vrnete v način teleteksta. 2. Prejšnje poglavje v načinu PVR ali v načinu medijskega predvajalnika.
20. **INDEX (kazalo):**1. Prikaz kazala v načinu teleteksta. 2. Izhod iz načina predvajanja v načinu PVR ali v načinu medijskega predvajalnika.
21. **SIZE (velikost):**Spremenite velikost prikaza v načinu teleteksta.
22. **REVEAL (prikaži):**Prikaže ali skrije skrite besede.
23. **BARVNI GUMBI:**Preklapljanje teleteksta v analognih delih, izbira elementov menija v digitalnih delih ter izvedba MHEG5 v meniju DVB.
24. **CH+/CH-:**Pritisnite za brskanje po kanalih.
25. **FAV/LIST:** pritisnite, da odprete seznam priljubljenih kanalov. Nato lahko izberete priljubljeni kanal.
26. **ASPECT (razmerje)**:1. Izberite razmerje slike.2. Hitro premikanje naprej v načinu PVR ali v načinu medijskega predvajalnika.
27. **FREEZE:** Pritisnite, da zamrznete sliko.
28. **SUB.PG:**1. Pritisnite za dostop za podstrani. 2. Naslednje poglavje v načinu PVR ali v načinu medijskega predvajalnika.
29. **SUBTITLE (podnapisi):**Za prikaz in nastavitev jezika trenutnega kanala DTV.
30. **HOLD (zadrži):**Zadrži prikaz trenutne strani.
31. **TEXT (besedilo):**Vklopi in izklopi teletekst.
32. **REC LIST:**Prikaže seznam posnetkov.
33. **REC:**Pričetek snemanja v načinu PVR.



Uporaba daljinskega upravljalnika:

Če ni drugače navedeno, daljinski upravljalnik upravlja z vsemi funkcijami televizije.

Daljinski upravljalnik vedno usmerite neposredno v senzor na televiziji.

Manta S.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego 24LHN39L jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem: **www.manta.com.pl**

Manta S.A. hereby declares that the type of the 24LHN39L radio device complies with Directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following address **www.manta.com.pl**

Manta S.A. declara que el tipo de dispositivo de radio 24LHN39L cumple con la Directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección **www.manta.com.pl**

A Manta S.A. declara que o tipo do dispositivo de rádio 24LHN39L está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço: **www.manta.com.pl**

A Manta S.A. Kijelenti, hogy a 24LHN39L rádióeszköz típusa megfelel a 2014/53 / EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő címen érhető el **www.manta.com.pl**

Manta S.A. izjavlja, da je tip radijske naprave 24LHN39L skladen z Direktivo 2014/53 / EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem naslovu **www.manta.com.pl**